

Avril 2006

Ministère
des Finances
de l'Ontario

Quatrième
trimestre
de 2005

(Octobre, novembre et
décembre)

Comptes économiques de l'Ontario





Table des matières

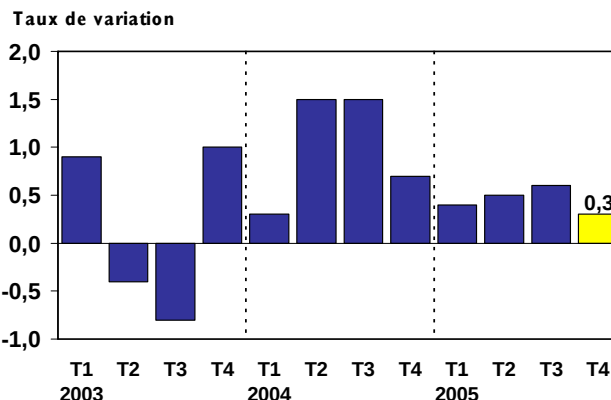
Faits saillants du quatrième trimestre	1
Bilan de l'année 2005	3
Demande et revenus	6
Production de l'Ontario par industrie	12
Comptes économiques de l'Ontario : graphiques récapitulatifs du 1 ^{er} trimestre 2000 au 4 ^e trimestre 2005	18
Liste des tableaux	21



FAITS SAILLANTS DU QUATRIÈME TRIMESTRE : OCTOBRE À DÉCEMBRE 2005

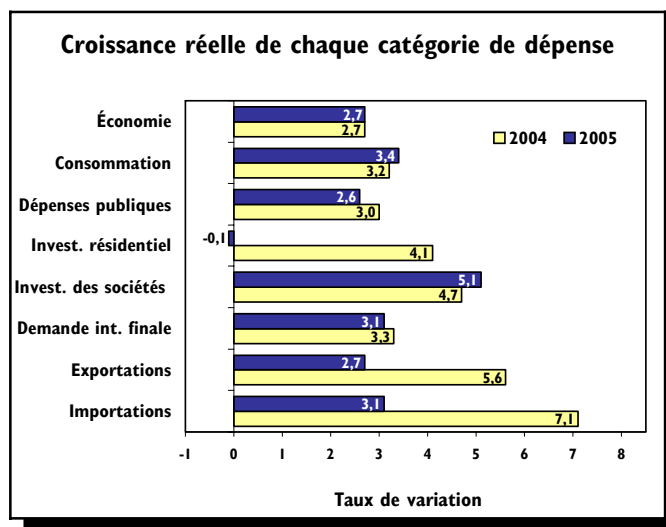
- ❑ Le **produit intérieur brut réel** de l'Ontario s'est accru de 0,3 % (un taux annualisé de 1,2 %) au quatrième trimestre (octobre à décembre) 2005, marquant un ralentissement par rapport à l'avance de 0,6 % (un taux annualisé de 2,4 %) observée au troisième trimestre. L'essor économique de l'Ontario est inférieur à celui du Canada, qui a progressé de 0,6 %, et à celui des États-Unis, qui s'est amélioré de 0,4 % au quatrième trimestre.
- ❑ La croissance ontarienne a été surtout stimulée par les gains solides des dépenses de consommation, l'investissement dans les machines et le matériel, et les exportations. La **demande intérieure finale** a continué à l'emporter sur la croissance du PIB, en s'accroissant de 1,0 % au cours du trimestre. Les **échanges commerciaux nets** ont freiné l'essor économique, car la croissance des importations, stimulées par une demande intérieure saine et un dollar à la hausse, a dépassé la hausse des exportations au cours du dernier trimestre de l'année.
- ❑ Au cours du quatrième trimestre, une importante source de croissance a été celle des **dépenses de consommation réelles** qui se sont accrues de 1,1 %, ce qui représente leur hausse trimestrielle la plus forte de l'année. La reprise des achats de vêtements par les consommateurs a contribué à stimuler les dépenses de biens semi-durables, qui ont affiché leur hausse la plus forte depuis près de quatre ans.
- ❑ Les dépenses **réelles d'investissement des entreprises** sont demeurées élevées, en marquant un deuxième trimestre consécutif d'avance robuste; les dépenses d'investissement se sont accrues de 2,3 %, à la suite d'un bond de 3,5 % au troisième trimestre. L'**investissement dans les machines et le matériel** a marqué un sixième trimestre consécutif de croissance, en progressant de 2,2 %. La **construction non résidentielle** a affiché une solide avance de 2,5 %, à la suite d'un repli au cours des deux trimestres précédents.
- ❑ Les dépenses de **construction résidentielle réelle** ont diminué de 2,7 % au cours du dernier trimestre 2005, dans la foulée d'un gain de 0,8 % au trimestre précédent. Une baisse de 4,5 % de la construction de maisons neuves et un repli de 4,3 % des coûts de transfert ont largement neutralisé les activités de rénovation domiciliaire, qui avaient marqué une reprise de 1,0 %.
- ❑ Les entreprises ontariennes ont poursuivi leur **stockage**, quoiqu'à un rythme plus lent qu'au cours des autres trimestres de l'année. L'accumulation des stocks s'est ralentie pour atteindre 2,4 milliards de

Ralentissement de l'essor du PIB réel de l'Ontario au quatrième trimestre 2005



dollars (en dollars de 1997), une augmentation moins importante que celle de plus de 3 milliards de dollars des deuxième et troisième trimestres.

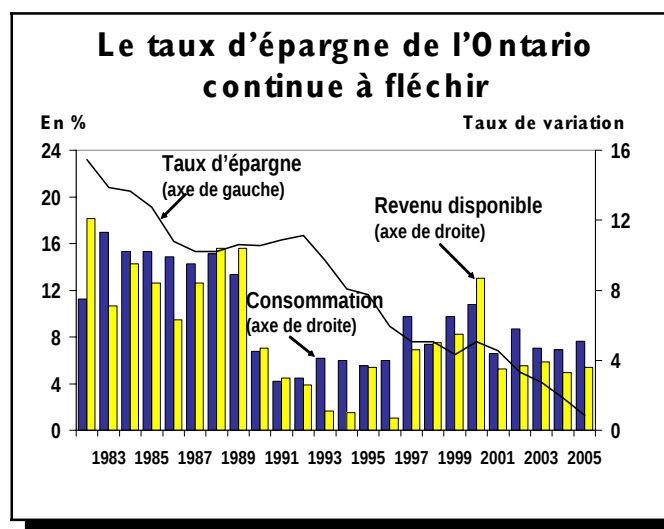
- ❑ Les **exportations réelles** de l'Ontario ont continué à se raffermir, en s'améliorant de 1,6 % au quatrième trimestre, à la suite d'une hausse de 1,9 % au troisième trimestre. Encouragées par la vigueur de la devise canadienne et une solide demande intérieure, les **importations réelles** se sont accrues de 2,5 %, dans la foulée d'une avance de 2,3 % au troisième trimestre. Ce sont les produits automobiles qui ont principalement contribué à la croissance des exportations; les exportations de ces produits ont fortement augmenté au cours des deux derniers trimestres, faisant suite à quatre trimestres consécutifs de repli.



- ❑ Comme les importations se sont accrues plus rapidement que les exportations, l'**excédent commercial net** réel de l'Ontario a diminué pour un deuxième trimestre de suite, en baissant de 1,7 milliard de dollars (en dollars de 1997) pour atteindre 42,0 milliards de dollars (en dollars de 1997) au dernier trimestre 2005. Cette réduction des échanges commerciaux nets a réduit de 0,4 point de pourcentage le PIB réel.
- ❑ En **dollars courants**, le **PIB** a progressé de 0,8 % au quatrième trimestre, soit un taux de croissance plus lent qu'au troisième trimestre (+ 1,8 %). Les prix pour l'ensemble de l'économie, mesurés par l'indice de prix du PIB, se sont accrus de 0,5 %, soit moins de la moitié du taux de 1,2 % observé au troisième trimestre.
- ❑ La **production industrielle** s'est accrue de 0,3 % au quatrième trimestre 2005 (un taux annualisé de 1,3 %). La production du secteur des services a connu une hausse de 0,6 %; ce sont les secteurs financier et du commerce de gros qui ont produit la part du lion de l'essor économique. La production de biens est restée inchangée; la production manufacturière est demeurée stationnaire au quatrième trimestre.

BILAN DE L'ANNÉE 2005

- ❑ Le **PIB réel** de l'Ontario s'est accru de 2,7 % en 2005, jumelant sa croissance de 2004. La croissance économique de la province était inférieure à celle du Canada (+ 2,9 %) et des États-Unis (+ 3,5 %) en 2005.
- ❑ La **demande intérieure finale** - qui regroupe les dépenses de consommation, l'investissement des entreprises et les dépenses publiques - est demeurée élevée en 2005, en progressant de 3,1 %, une croissance cependant légèrement inférieure à celle de 2004, qui était de 3,3 %.
- ❑ Les **dépenses de consommation** ont largement contribué à l'essor économique de 2005; les dépenses personnelles réelles se sont notamment accrues de 3,4 %, ce qui représente leur avance la plus importante depuis 2002. Les dépenses de consommation étaient fortes dans presque toutes les catégories. Une demande active d'articles de prix unitaire élevé, comme les véhicules automobiles, les télévisions et autres appareils ménagers et produits d'ameublement a stimulé la croissance de 5,7 % des dépenses de biens durables au cours de 2005.
- ❑ Les ménages ontariens ont continué à profiter de l'amélioration des **revenus personnels** qui ont grimpé de 4,7 % en 2005, soit leur avance annuelle la plus importante depuis 2000. Le revenu du travail, qui représente la plus importante composante du revenu des ménages, s'est accru de 4,9 % en 2005, ce qui représente son gain annuel le plus important depuis cinq ans.
- ❑ Le **taux d'épargne des particuliers** a chuté à 1,3 % en 2005, soit le plus bas depuis plus de 50 ans; en effet, les dépenses de consommation exprimées en dollars courants (+ 5,1 %) ont dépassé la croissance du revenu personnel disponible (+ 3,6 %).
- ❑ Les entreprises ontariennes ont fait d'important investissements en nouvelles **installations et matériel de production** en 2005; les dépenses d'investissement réelles se sont accrues de 5,1 %, soit le gain annuel le plus important depuis six ans. L'investissement dans les **machines et le matériel** a continué à dominer, en s'améliorant de 6,7 % en 2005; il s'agissait de la troisième année consécutive où le taux de croissance dépassait 6 %.
- ❑ Tandis que l'investissement dans les **machines et le matériel** faisait preuve de vigueur, la **construction non résidentielle** baissait pour la deuxième année de suite, en reculant de 1,5 % en 2005, dans la foulée d'une baisse abrupte de 7,1 % en 2004.



- ❑ La croissance des **bénéfices des entreprises** ontariennes a marqué un ralentissement pour atteindre 6,2 % en 2005, par rapport à une hausse de 14,1 % en 2004.
- ❑ L'investissement réel dans les **bâtiments résidentiels** a peu changé en 2005; il a marqué une légère baisse de 0,1 % par rapport au montant sans précédent de 26 milliards de dollars affiché par l'investissement dans les logements en 2004. Le fléchissement de 2005 a mis un terme à six années consécutives de hausse des dépenses d'investissement dans le marché du logement ontarien.
- ❑ Les entreprises ont augmenté de 3,8 milliards de dollars (en dollars de 1997) leurs **stocks réels** en 2005; il s'agissait de la quatrième année consécutive de hausse des stocks et de la plus importante des trois dernières années. L'accumulation observée en 2005 était généralisée, car tant les fabricants que les grossistes et les détaillants ont accru leurs stocks.
- ❑ Les **exportations réelles** de l'Ontario ont augmenté de 2,7 % en 2005, par rapport à un gain solide de 5,6 % en 2004. Ce résultat appréciable revenait largement au fort accroissement de la demande aux États-Unis. Stimulée par des dépenses personnelles saines de biens durables et un investissement vigoureux des entreprises dans le matériel et les logiciels, la demande intérieure américaine a progressé de 3,9 % en 2005. Cette demande a soutenu les exportations ontariennes d'automobiles, de machines et de matériel et ce, malgré l'appréciation de 7,4 % de la devise canadienne par rapport au dollar américain.
- ❑ Propulsées par la vigueur du dollar et une demande intérieure à la hausse, les **importations réelles** de l'Ontario se sont améliorées de 3,1 % en 2005, par rapport à un gain de 7,1 % en 2004.
- ❑ Exprimé en **dollars courants**, le PIB s'est accru de 5,3 % en 2005, en hausse par rapport à 2004, où il a augmenté de 4,9 %. Les prix pour l'ensemble de l'économie, tels qu'ils sont mesurés par le déflateur des prix du PIB, se sont accrus de 2,5 % en 2005, en hausse par rapport à 2004, où ils se sont améliorés de 2,1 %.
- ❑ En termes annuels, la **production industrielle** s'est accrue de 2,7 % en 2005, un taux tout juste inférieur à celui de 2004, qui était de 2,8 %. Les gains étaient généralisés et menés principalement par les secteurs suivants : finance (+ 3,4 %), commerce de gros (+ 5,4 %), fabrication (+ 1,6 %) et commerce de détail (+ 4,3 %).

FAITS SAILLANTS DES COMPTES ÉCONOMIQUES DE L'ONTARIO*(taux de variation par rapport à la période précédente)*

	2004	2005	1 ^{er} trim. 2005	2 ^e trim. 2005	3 ^e trim. 2005	4 ^e trim. 2005
PIB réel (en dollars enchaînés de 1997)	2,7	2,7	0,4	0,5	0,6	0,3
<i>(taux annualisé)</i>			<i>1,4</i>	<i>1,9</i>	<i>2,4</i>	<i>1,2</i>
Dépenses des particuliers	3,2	3,4	0,8	0,6	0,5	1,1
Dépenses publiques	3,0	2,6	1,7	0,7	0,4	1,3
Construction résidentielle	4,1	-0,1	0,0	-0,3	0,8	-2,7
Construction non résidentielle	-7,1	-1,5	1,5	-2,4	-0,9	2,5
Machines et matériel	8,2	6,7	0,7	0,1	4,6	2,2
Demande intérieure finale	3,3	3,1	0,9	0,5	0,7	1,0
Exportations	5,6	2,7	0,3	-0,5	1,9	1,6
Importations	7,1	3,1	-0,9	-1,4	2,3	2,5
Stocks des entreprises (milliards de dollars enchaînés de 1997)	3,1	3,8	5,6	3,3	3,8	2,4
PIB nominal (dollars courants)	4,9	5,3	0,7	1,1	1,8	0,8
Bénéfices des entreprises	14,1	6,2	-1,0	0,9	0,7	0,6
Revenu des particuliers	3,8	4,7	0,9	1,5	1,5	1,3
Revenu personnel disponible	3,3	3,6	0,4	1,2	1,6	1,2
Indice de prix du PIB	2,1	2,5	0,3	0,6	1,2	0,5

DEMANDE ET REVENUS

ACCÉLÉRATION DES DÉPENSES DE CONSOMMATION AU QUATRIÈME TRIMESTRE

Les **dépenses de consommation réelles** ont poursuivi leur solide progression au quatrième trimestre 2005, en grimant de 1,1 %, soit la plus forte avance trimestrielle de l'année.

Les dépenses de biens durables ont augmenté de 1,1 % au quatrième trimestre, marquant un ralentissement par rapport à leur hausse de 1,9 % au troisième trimestre. Un bond des dépenses consacrées aux pièces automobiles, ainsi que des dépenses de matériel récréatif (dont les télévisions et les chaînes de cinéma maison) a largement neutralisé la baisse des ventes d'automobiles au quatrième trimestre.

Une reprise des achats de vêtements a contribué à la hausse de 3,6 % des dépenses de biens semi-durables au quatrième trimestre, ce qui représente leur meilleur essor depuis près de 4 ans.

Les dépenses de bien non durables se sont accrues de 0,9 % au quatrième trimestre, en hausse par rapport au repli de 0,3 % du trimestre précédent. Les dépenses accrues en produits alimentaires ont largement neutralisé la baisse des dépenses en produits énergétiques au dernier trimestre 2005.

Les dépenses en services des consommateurs ont progressé solidement de 0,8 % au quatrième trimestre, jumelant ainsi le gain du troisième trimestre.

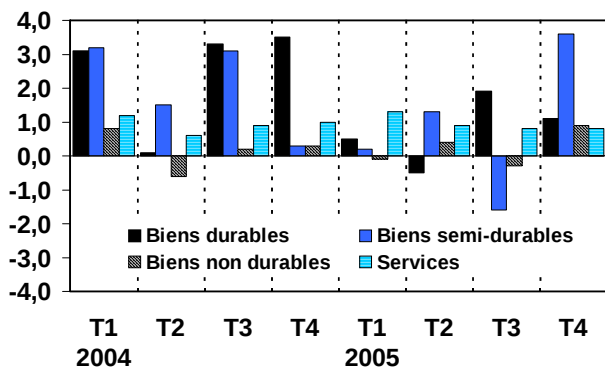
Le **revenu personnel disponible** s'est accru de 1,2 % au quatrième trimestre, à la suite d'une hausse de 1,6 % au trimestre précédent. Le revenu du travail, qui représente la plus importante composante du revenu des ménages, s'est accru de 1,4 %.

En termes annuels, les dépenses de consommation ont constitué une importante source de l'essor économique en 2005; les dépenses personnelles réelles ont augmenté de 3,4 %, ce qui représente leur avance annuelle la plus importante depuis 2002. Les dépenses de consommation étaient fortes dans toutes les catégories au cours de l'année, exception faite des dépenses de biens non durables, qui n'ont augmenté que de 0,4 % en termes réels. Cette modeste hausse a été largement compensée par des dépenses solides de biens durables, qui ont marqué un bond de 5,7 % l'an dernier, alors que les ménages augmentaient en 2005 leurs achats d'articles de prix unitaire élevé, notamment les véhicules automobiles, les télévisions, les appareils électroménagers et autres produits d'ameublement. La hausse des dépenses en biens semi-durables (+ 3,4 %) et en services aux consommateurs (+ 4,0 %) était également forte en 2005.

En 2005, l'accroissement de 4,7 % du revenu personnel, la hausse la plus élevée depuis 2000, a contribué à

Croissance soutenue des dépenses de consommation réelles

Taux de variation



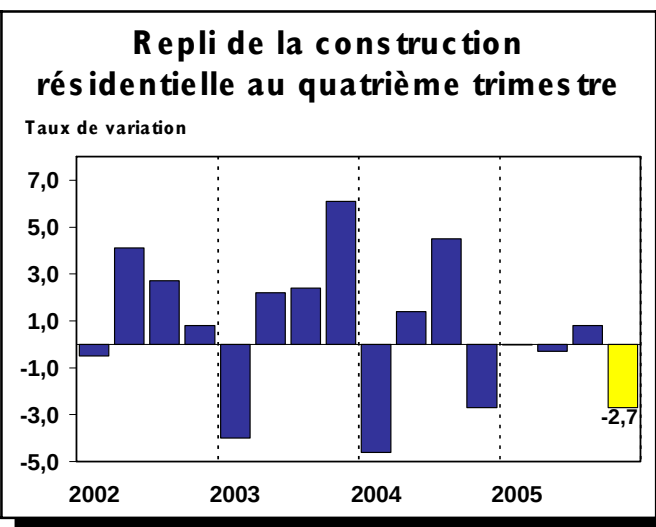
épauler les dépenses accrues des ménages. Le revenu du travail s'est amélioré de 4,9 % en 2005, ce qui représente sa hausse annuelle la plus importante des cinq dernières années. L'envolée la plus forte du salaire moyen en 13 ans, assortie d'une hausse de 1,6 % du nombre d'emplois, a contribué aux bons résultats des revenus ontariens en 2005.

Le taux d'épargne des particuliers de l'Ontario est tombé à 1,3 % en 2005, par rapport à 2004, où il était de 2,8 %; il s'agit du taux d'épargne le plus faible depuis plus de 50 ans, la hausse des dépenses de consommation exprimées en dollars courants (+ 5,1 %) ayant dépassé la croissance du revenu personnel disponible (+ 3,6 %).

BAISSE DES DÉPENSES DE CONSTRUCTION RÉSIDENTIELLE AU DERNIER TRIMESTRE

Les dépenses d'investissement dans la **construction résidentielle réelle** ont chuté de 2,7 % au dernier trimestre 2005, par rapport à un gain de 0,8 % au trimestre précédent. Cette faiblesse provenait du repli de 4,5 % de la construction de logements neufs, assorti d'une baisse de 4,3 % des coûts de transfert de revente de logements. Une hausse de 1,0 % des dépenses de rénovation domiciliaire a neutralisé en partie ce fléchissement.

La valeur des constructions neuves a diminué de près de 14 % par rapport au montant de 12,7 milliards de dollars (en dollars de 1997) qu'elle avait atteint au dernier trimestre de 2003 et qui marquait son niveau le plus élevé des 14 dernières années. Cependant, au cours de cette même période, les dépenses de rénovations domiciliaires se sont accrues de près de 9 %, soit de 850 millions de dollars, pour atteindre 10,5 milliards de dollars (en dollars de 1997), ce qui a compensé en partie la baisse des dépenses consacrées aux nouveaux logements.



En termes annuels, l'investissement réel dans la construction résidentielle a peu changé en 2005, ne baissant que de 0,1 % par rapport au montant sans précédent de 26 milliards de dollars affiché par l'investissement dans les logements en 2004. Le fléchissement de 2005 a mis un terme à six années consécutives de hausse des dépenses consacrées à la construction résidentielle.

HAUSSE CONTINUE DES DÉPENSES D'INVESTISSEMENT DES ENTREPRISES

Les dépenses d'investissement du secteur des entreprises ont constitué une source importante de croissance économique au quatrième trimestre, en augmentant de 2,3 % par rapport au bond de 3,5 % enregistré au troisième trimestre.

Les dépenses d'**investissement réel dans les machines et le matériel** ont progressé de 2,2 % au dernier trimestre, par rapport à une amélioration solide de 4,6 % au troisième trimestre. Elles ont été poussées par la hausse des

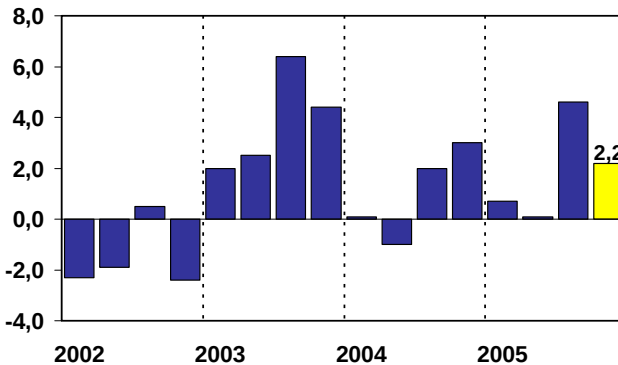
achats de machinerie industrielle, de matériel de télécommunications, de matériel informatique et d'autre matériel de bureau.

Bien que les dépenses de biens d'équipement aient constitué une part importante de l'essor continu de la demande intérieure, leur contenu élevé en importations a eu pour effet d'augmenter les importations, freinant du coup la croissance de l'ensemble du PIB.

L'investissement des entreprises a également été stimulé par la **construction non résidentielle réelle**, qui a affiché une croissance solide de 2,5 % au quatrième trimestre 2005, faisant suite à la baisse des deux trimestres précédents.

La deuxième moitié de 2005 connaît un essor robuste des machines et du matériel

Taux de variation



Les **bénéfices avant impôts des sociétés** ontariennes

ont enregistré une progression modeste de 0,6 % au quatrième trimestre 2005. Elle faisait suite à des gains similaires de 0,9 % et 0,7 % aux deuxième et troisième trimestres.

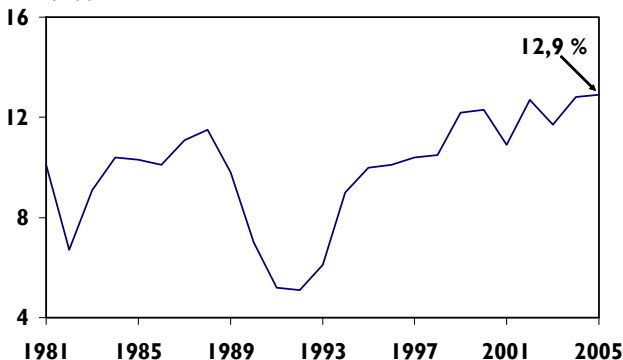
En termes annuels, les entreprises ontariennes ont fait d'importants investissements dans les nouvelles installations et le matériel de production en 2005 et les dépenses d'investissement réelles se sont accrues de 5,1 %, soit le gain annuel le plus important depuis six ans. L'investissement dans les machines et le matériel s'est particulièrement distingué, en augmentant de 6,7 % en 2005; il s'agissait de la troisième année consécutive où le taux de croissance dépassait 6 %. Les dépenses d'investissement étaient particulièrement élevées pour les achats suivants : ordinateurs et autre matériel de bureau, matériel de télécommunications et machinerie industrielle.

Plusieurs facteurs étaient responsables des fortes dépenses de capital, notamment les bénéfices importants des sociétés, le taux élevé d'utilisation des capacités industrielles et la baisse des coûts du matériel importé, témoignant de l'appréciation du dollar canadien au cours des trois dernières années.

Bien que l'investissement des entreprises dans les nouvelles machines et le nouveau matériel ait été considérable, les dépenses consacrées à la construction non domiciliaire ont baissé pour la deuxième année de suite, marquant une diminution de 1,5 % en 2005, dans la foulée d'un repli de 7,1 % en 2004.

Les bénéfices des entreprises exprimés en % du PIB battent un record de 25 ans

En % du PIB

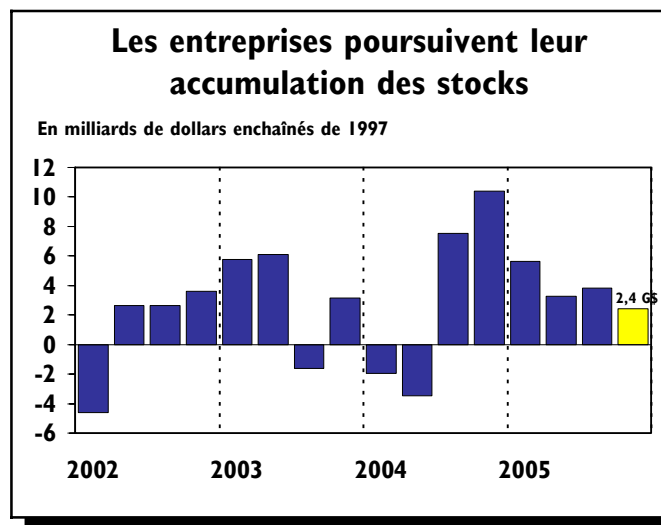


Les bénéfices avant impôts des sociétés ontariennes se sont accrus de 6,2 % en 2005, à la suite d'une hausse de

14,1 % en 2004. Ce sont les secteurs du commerce de gros, du commerce de détail et des services financiers qui ont dominé cette amélioration des bénéfices en 2005. Cette croissance soutenue des bénéfices en 2005 a porté la part du PIB qui représente les bénéfices à 12,9 %, soit leur montant le plus élevé des 25 dernières années.

RALENTISSEMENT DU TAUX D'ACCUMULATION DES STOCKS

Les entreprises ontariennes ont poursuivi leur stockage au dernier trimestre 2005, mais le rythme a marqué un ralentissement au cours de l'année. Les stocks se sont accrus d'un montant annualisé de 2,4 milliards de dollars (en dollars de 1997), en baisse par rapport au montant de plus de 3 milliards de dollars des deuxième et troisième trimestres; ce montant représente aussi moins de la moitié de l'accumulation des stocks de 5,6 milliards de dollars qui s'est produite au premier trimestre 2005. Ce taux d'accumulation plus modeste a freiné la croissance économique au dernier trimestre 2005, en réduisant la croissance réelle d'un équivalent de 0,3 point de pourcentage. La hausse des stocks au quatrième trimestre revenait principalement aux secteurs de la fabrication et du commerce de détail, tandis que les stocks du commerce de gros diminuaient.

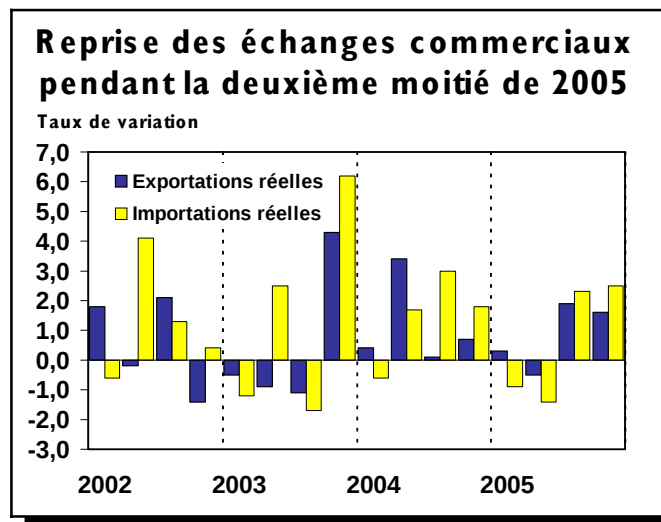


En 2005, les entreprises ont ajouté 3,8 milliards de dollars à leurs stocks, ce qui représente la quatrième année consécutive de hausse des stocks et la plus importante des trois dernières années. L'accumulation qui s'est produite en 2005 était généralisée, car tant les fabricants que les grossistes et les détaillants ont accru leurs stocks.

REPRISE DES EXPORTATIONS ET DES IMPORTATIONS AU COURS DE LA DEUXIÈME MOITIÉ DE 2005

Après un essoufflement au cours de la première moitié de 2005, les **exportations réelles** de l'Ontario se sont accrues de 1,6 % au quatrième trimestre, par rapport à un gain de 1,9 % au troisième trimestre. Cette amélioration s'est produite malgré l'appréciation de 6 % de la devise canadienne par rapport au dollar américain qui a eu lieu au cours des deux derniers trimestres de 2005.

Ce sont les produits automobiles qui ont principalement contribué à la croissance des exportations; les exportations de ces produits ont fortement augmenté au cours des deux derniers trimestres, faisant suite à quatre trimestres consécutifs



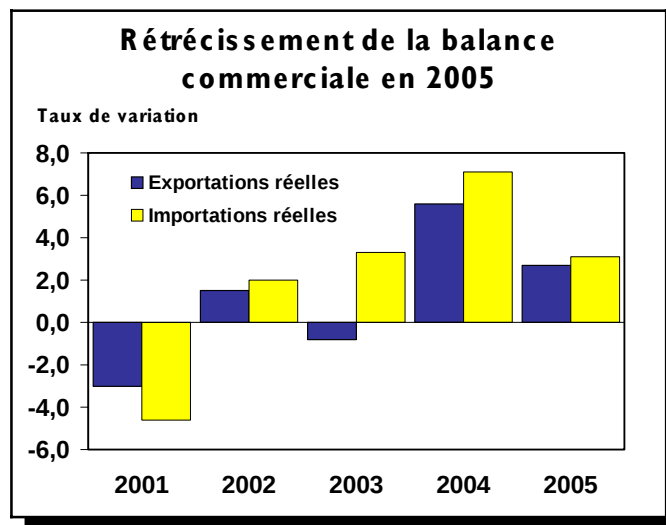
de repli. Les exportations de machines et de matériel, ainsi que de produits de consommation autres que les produits automobiles ont également contribué à l'avance du quatrième trimestre.

Favorisés par la baisse des prix des biens importés résultant de l'appréciation du dollar, les ménages et les entreprises ont poursuivi leur hausse des achats de produits et de services étrangers au quatrième trimestre 2005. Les **importations réelles** ont affiché un essor important de 2,5 % au quatrième trimestre, par rapport à un gain de 2,3 % au trimestre précédent. L'essor du quatrième trimestre était généralisé; c'est la demande croissante des produits suivants : énergie, machines et matériel, produits automobiles et biens de consommation autres que les produits automobiles qui a poussé l'ensemble des gains en importations.

Les importations ayant augmenté davantage que les exportations, l'**excédent commercial net réel** de l'Ontario a baissé de 1,7 milliard de dollars (en dollars de 1997) pour atteindre 42,0 milliards (en dollars de 1997) au dernier trimestre 2005. La baisse de l'excédent commercial net a été la principale source de faiblesse de l'essor économique du quatrième trimestre, et a produit une réduction de 0,4 point de pourcentage du PIB réel.

En termes annuels, les exportations réelles de l'Ontario ont augmenté de 2,7 % en 2005, malgré le problème qu'a posé l'appréciation de près de 38 % du dollar canadien depuis le début de 2002. L'essor des exportations revenait à la forte demande intérieure des États-Unis, qui a marqué une hausse de 3,9 % en 2005; celle-ci était poussée par les dépenses soutenues en biens de consommation durables (+ 4,5 %) et par la vigueur de l'investissement des entreprises dans le matériel et les logiciels (+ 10,9 %). Une part importante de la croissance des exportations ontariennes en 2005 revenait à la hausse des exportations d'automobiles, principalement vers les États-Unis, où les ventes ont augmenté pour atteindre 17,4 millions d'unités en 2005. Les exportations de machines et de matériel ont également augmenté, car elles ont bénéficié d'une forte demande américaine de biens d'équipement produits en Ontario.

La vigueur du dollar et une demande intérieure à la hausse ont continué à stimuler les importations ontariennes, qui se sont améliorées de 3,1 % en 2005, marquant une quatrième année consécutive de croissance. L'essor des importations était généralisé et a été particulièrement favorisé par la hausse importante des importations de machines et de matériel, de matières et de biens industriels, et d'automobiles. Le volume des importations d'énergie s'est quelque peu ralenti, marquant une baisse pour la première fois depuis trois ans.



MODÉRATION DU TAUX D'INFLATION DU PIB AU QUATRIÈME TRIMESTRE

Les prix pour l'ensemble de l'économie, mesurés par l'indice de prix du PIB, ont grimpé de 0,5 % au quatrième trimestre, soit un taux qui représente moins de la moitié du taux du troisième trimestre, qui était de 1,2 %. Cette détente des prix a bénéficié de la hausse du dollar canadien, qui a freiné le taux d'inflation de la demande intérieure finale, lequel n'était que de 0,2 % au quatrième trimestre, soit un taux d'augmentation équivalent à celui du troisième trimestre.

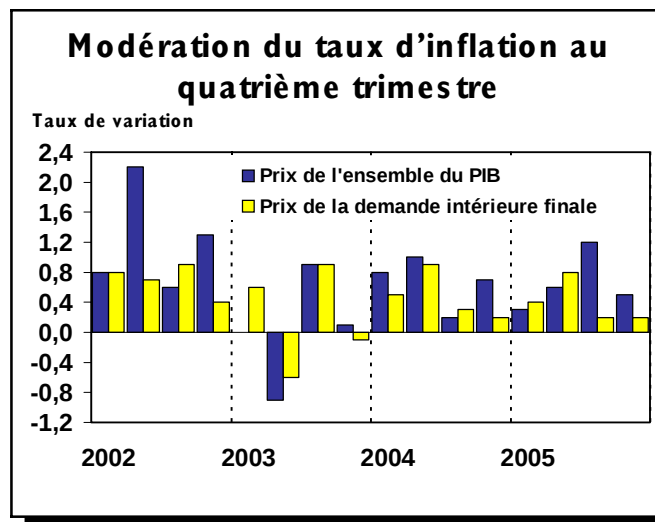
La faiblesse des prix à l'importation, qui ont baissé de 0,7 % au quatrième trimestre, par rapport à un repli de 1,7 % au trimestre précédent, a continué à profiter aux consommateurs comme aux entreprises. Les prix à la consommation n'ont augmenté que de 0,1 %, tandis que ceux des machines et du matériel tombaient de 1,3 % au quatrième trimestre.

Les prix à l'exportation n'ont augmenté que de 0,2 % au dernier trimestre 2005, par rapport à un repli de 0,1 % au troisième trimestre.

Pour l'ensemble de l'année 2005, les prix mesurés par l'indice de prix du PIB, ont progressé de 2,5 %.

L'inflation s'est surtout fait sentir dans le secteur de la construction de l'Ontario; les prix de construction résidentielle se sont appréciés de 3,2 %, tandis que ceux de la construction non résidentielle augmentaient de 5,1 % en 2005. Les prix à la consommation se sont enflés de 1,6 %, soit un taux légèrement supérieur à celui de 2004, qui était de 1,4 %. Au cours de 2005, le dollar canadien s'est apprécié de 7,4 % par rapport à la devise américaine. Cette appréciation a contribué à modérer le taux d'inflation annuel, particulièrement pour ce qui est du prix des machines et du matériel, qui est tombé de 3,0 % en 2005.

Tant le prix des importations (- 1,3 %) que celui des exportations (- 0,2 %) a faibli en 2005, en raison de l'appréciation du dollar canadien.



PRODUCTION DE L'ONTARIO PAR INDUSTRIE

PRODUCTION INDUSTRIELLE DU TRIMESTRE D'OCTOBRE À DÉCEMBRE 2005

La production industrielle s'est améliorée de 0,3 % au quatrième trimestre 2005 (un taux annualisé de 1,3 %), marquant un ralentissement par rapport au taux de 0,8 % observé au troisième trimestre. Le secteur des services a progressé de 0,6 %, tandis que le secteur de production des biens restait inchangé. Les secteurs de la finance (+ 0,5 %) et du commerce de gros (+1,3 %) ont représenté plus de 60 % de l'essor économique du quatrième trimestre. L'activité dans le secteur des administrations publiques (+ 1,4 %), ainsi que dans le secteur de la construction (+ 1,1 %), a également affiché une hausse. Le secteur de la fabrication a marqué une pause au quatrième trimestre, tandis que l'activité du secteur des industries primaires diminuait de 2,4 %.

En termes annuels, la production industrielle s'est accrue de 2,7% in 2005, un taux qui se rapprochait de celui de 2004 (+ 2,8 %). Les gains étaient généralisés et menés par le secteur de la finance (+ 3,4 %), le commerce de gros (+ 5,4 %), la fabrication (+ 1,6 %) et le commerce de détail (+ 4,3 %).

PRODUCTION DE L'ONTARIO PAR SECTEUR

(variation en pourcentage par rapport à la période précédente, en dollars enchaînés de 1997)

	2004	2005	1 ^{er} trim. 2005	2 ^e trim. 2005	3 ^e trim. 2005	4 ^e trim. 2005
Secteur des biens	3,0	1,8	0,2	-0,7	0,8	0,0
Industries primaires	3,7	3,6	1,0	2,2	0,2	-2,4
Services publics	1,4	3,5	-0,7	-3,6	1,2	-0,8
Construction	0,0	1,6	-0,3	1,4	1,3	1,1
Fabrication	3,8	1,6	0,5	-1,1	0,5	0,0
dont : industrie de l'automobile	5,7	0,7	-0,6	-1,7	4,3	2,3
Secteur des services	2,8	3,0	0,9	1,1	0,9	0,6
Commerce de gros	5,2	5,4	0,8	2,4	0,4	1,3
Commerce de détail	3,1	4,3	1,1	0,6	0,0	0,4
Transport et entreposage	3,7	4,4	1,6	1,5	2,5	0,5
Information et culture	0,5	2,0	0,8	1,3	2,3	-0,2
Finance, assurances et services immobiliers	3,5	3,4	1,4	0,9	1,4	0,5
Administrations publiques	1,9	0,9	0,0	0,4	0,0	1,4
Production ontarienne aux prix de base	2,8	2,7	0,7	0,6	0,8	0,3
(taux annualisé)			2,7	2,4	3,4	1,3

Nota : La production ontarienne par secteur est définie comme étant le PIB réel aux prix de base en dollars enchaînés de 1997. La méthode des prix de base évalue la valeur ajoutée en déduisant de la valeur de la production les montants dépensés par une industrie au chapitre des facteurs de production, comme la main-d'œuvre et le capital, pour la fabrication de produits. Ces montants comprennent les impôts moins les subventions visant la main-d'œuvre et le capital, mais non celles qui visent les produits finaux.

MAINTIEN DE LA PRODUCTION MANUFACTURIÈRE AU QUATRIÈME TRIMESTRE

La production manufacturière s'est fermement maintenue au quatrième trimestre. Celle-ci oscille au même niveau depuis le milieu de 2004, alors que les fabricants sont aux prises avec les défis d'un taux de change robuste entre le dollar canadien et le dollar américain, de prix de l'énergie à la hausse et d'une concurrence internationale dont les coûts de production sont bas.

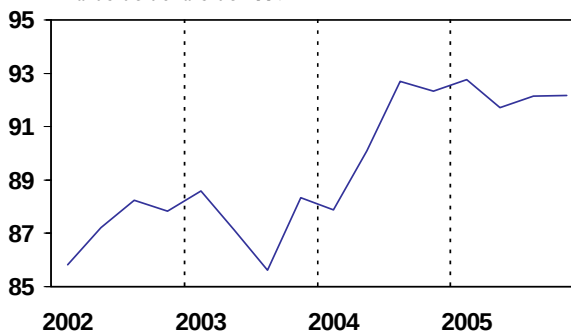
Les avances du quatrième trimestre se sont produites dans les secteurs suivants : matériel de transport (+ 2,7 %), machines (+ 5,4 %) et plastiques et caoutchouc (+ 3,6 %), mais elles ont été neutralisées par une baisse du secteur des produits chimiques et pétroliers (- 5,5 %), des aliments, boissons et produits du tabac (- 2,1 %), et des produits électriques et électroniques (- 2,3 %).

La production de l'industrie automobile s'est améliorée de 2,3 %, à la suite d'une hausse de 4,3 % au troisième trimestre. Le secteur du montage d'automobiles a accru sa production de 5,1 %, tandis que celui des pièces d'automobiles a légèrement augmenté de 0,1 %.

Pour l'ensemble de l'année 2005, la production manufacturière a connu un essor de 1,6 %. L'essor manufacturier était généralisé en 2005, car huit des 11 industries manufacturières, qui représentent plus de 80 % de la production de ce secteur, ont augmenté leur production. Se sont particulièrement distinguées les industries suivantes : produits électriques et électroniques (+ 6,8 %), produits du bois (+ 6,9 %) et machines (+ 7,1 %). L'essor de l'industrie automobile a été, pour sa part, plus modeste (+ 0,7 %).

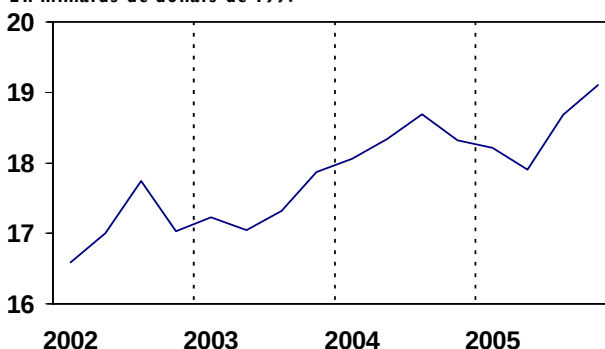
La production manufacturière marque une pause au quatrième trimestre

En milliards de dollars de 1997



Croissance de la production de l'industrie automobile

En milliards de dollars de 1997



HAUSSE DU COMMERCE DE GROS ET DE DÉTAIL

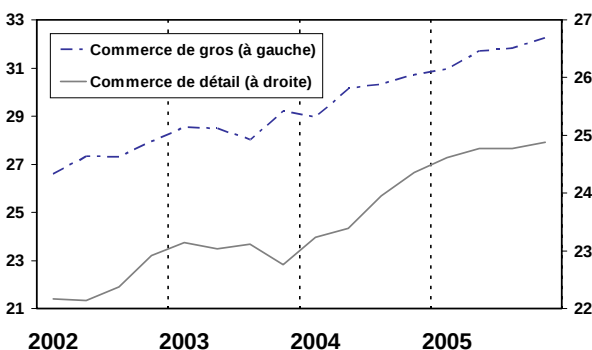
L'activité dans le secteur du commerce de gros a progressé de 1,3 % au quatrième trimestre, par rapport à une avance de 0,4 % au troisième trimestre. La hausse la plus importante s'est produite chez les grossistes de véhicules automobiles.

La production du secteur du commerce de détail a également augmenté au quatrième trimestre, en hausse de 0,4 %. Grâce à une baisse des prix, les stations-services et les magasins d'informatique ont mené cet essor des ventes réelles. Par contre, les ventes de nouveaux véhicules automobiles ont baissé.

Exprimé en termes annuels, le commerce de gros a connu une hausse de 5,4 % en 2005. Cet essor, qui faisait suite aux importations accrues de marchandises provenant de l'étranger, marquait le résultat le plus élevé du secteur depuis l'an 2000. La production du secteur du commerce de détail s'est améliorée, pour sa part, de 4,3 % en 2005.

Hausse du commerce de gros et du commerce de détail

En milliards de dollars de 1997



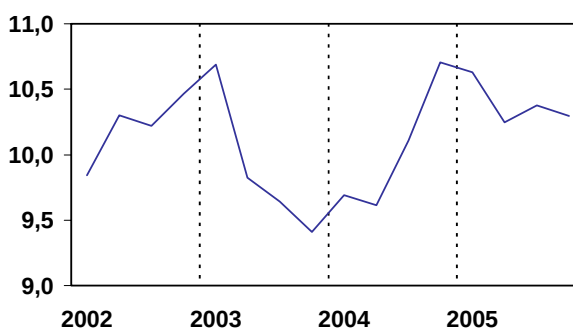
RESSOURCES ET SERVICES PUBLICS

La production des services publics s'est repliée de 0,8 % au quatrième trimestre, par rapport à une hausse de 1,2 % au troisième trimestre. La production du secteur primaire a baissé de 2,4 %, à la suite de neuf trimestres consécutifs de croissance. La production minière a chuté de 7,6 %, alors que le volume d'extraction du cuivre accusait une baisse sensible.

De manière annuelle, la production du secteur primaire a augmenté de 3,6 % en 2005; la baisse de la production minière (- 3,1 %) a neutralisé une poussée de 8,4 % du secteur de l'agriculture, de la foresterie, de la pêche et de la chasse. Pour sa part, la production des services publics connaissait une hausse de 3,5 % en 2005.

Baisse de la production des services publics au 4^e trimestre 2005

En milliards de dollars de 1997



SERVICES D'ENSEIGNEMENT, SOINS DE SANTÉ ET ADMINISTRATIONS PUBLIQUES

La production du secteur des soins de santé et de l'assistance sociale a marqué une hausse de 0,4 % au quatrième trimestre, à la suite d'une montée appréciable au troisième trimestre (+ 1,5 %). L'activité du secteur des administrations publiques a grimpé de 1,4 %, ce secteur ayant créé plus de 4 000 emplois. La production des services d'enseignement a affiché une hausse modeste de 0,1 %.

Pour l'ensemble de l'année 2005, l'activité des services d'enseignement a affiché une augmentation appréciable de 4,4 %, ce qui représente son taux de croissance le plus élevé depuis 1984. La production du secteur des soins de santé et de l'assistance sociale, et celle du secteur des administrations publiques se sont accrues respectivement de 1,7 % et de 0,9 % en 2005.

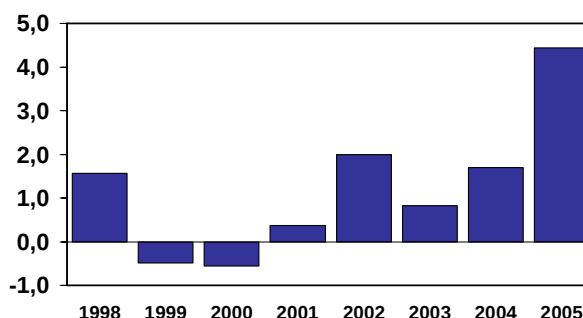
FINANCE, ASSURANCES ET SERVICES IMMOBILIERS

La production réelle du secteur de la finance, des assurances et des services immobiliers s'est accrue de 0,5 % au quatrième trimestre, ce qui en a fait le secteur qui a contribué le plus à la croissance économique. L'essor moins vigoureux de l'activité du marché boursier et une baisse des reventes de logements ont freiné l'avance de ce quatrième trimestre, laquelle a été la plus faible de l'année pour ce secteur.

Exprimée en termes annuels, la production du secteur de la finance a progressé de 3,4 % en 2005, menée par la hausse des activités des banques. En 2004, ce secteur avait connu un rythme de croissance légèrement plus rapide (+ 3,5 %).

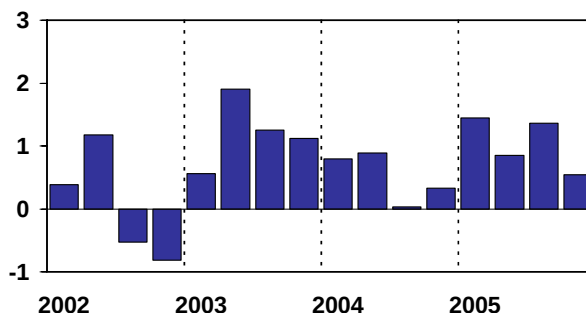
Bond de la production des services d'enseignement en 2005

Taux de variation



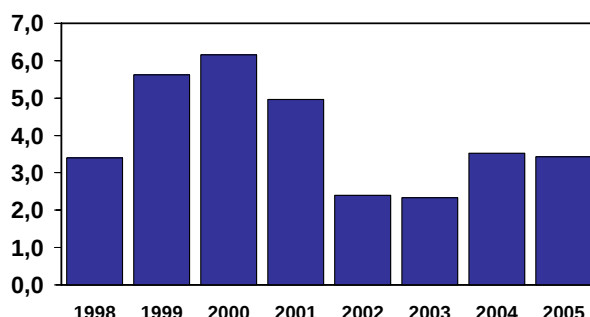
Gains du secteur de la finance, des assurances et des services immobiliers

Taux de variation



Le secteur de la finance maintient son essor en 2005

Taux de variation

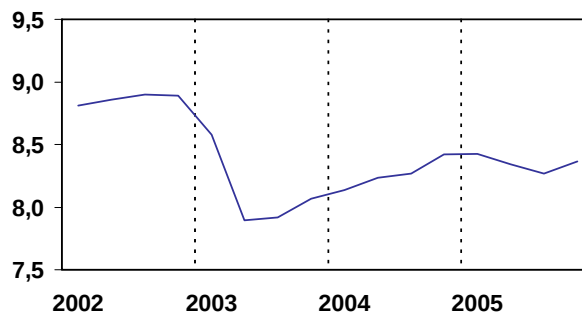


AUTRES SECTEURS DE SERVICES

Le secteur de l'hébergement et des services de restauration a augmenté sa production de 1,2 % au quatrième trimestre. Il s'agissait de la première hausse trimestrielle en 2005 pour ce secteur; ce dernier a été durement touché par la baisse de plus de 8 % du nombre de voyageurs qui se sont rendus en Ontario en 2005.

Production du secteur de l'hébergement et des services de restauration

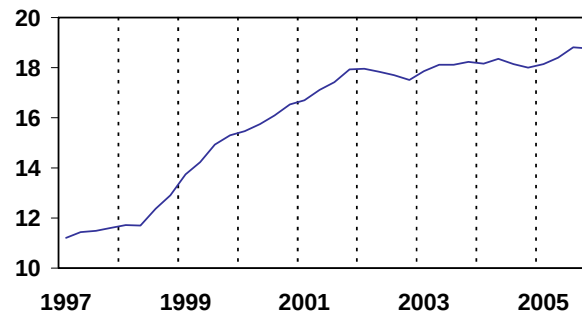
En milliards de dollars de 1997



La production du secteur de l'information et de la culture s'est légèrement repliée de 0,2 % au quatrième trimestre, faisant suite à trois trimestres de croissance. Les télécommunications, qui représentent 55 % de la production totale de ce secteur, ont baissé pour la première fois depuis deux ans.

Production du secteur de l'information et de la culture

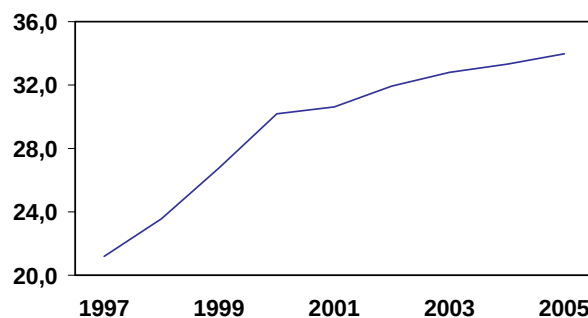
En milliards de dollars de 1997



La production des services professionnels et administratifs a grimpé de 2,0 % pour atteindre 34 milliards de dollars en 2005 (en dollars de 1997), par rapport à une amélioration de 1,6 % en 2004. Ce secteur a créé près de 18 000 emplois en 2005 et a affiché sa 13^e année de croissance de suite.

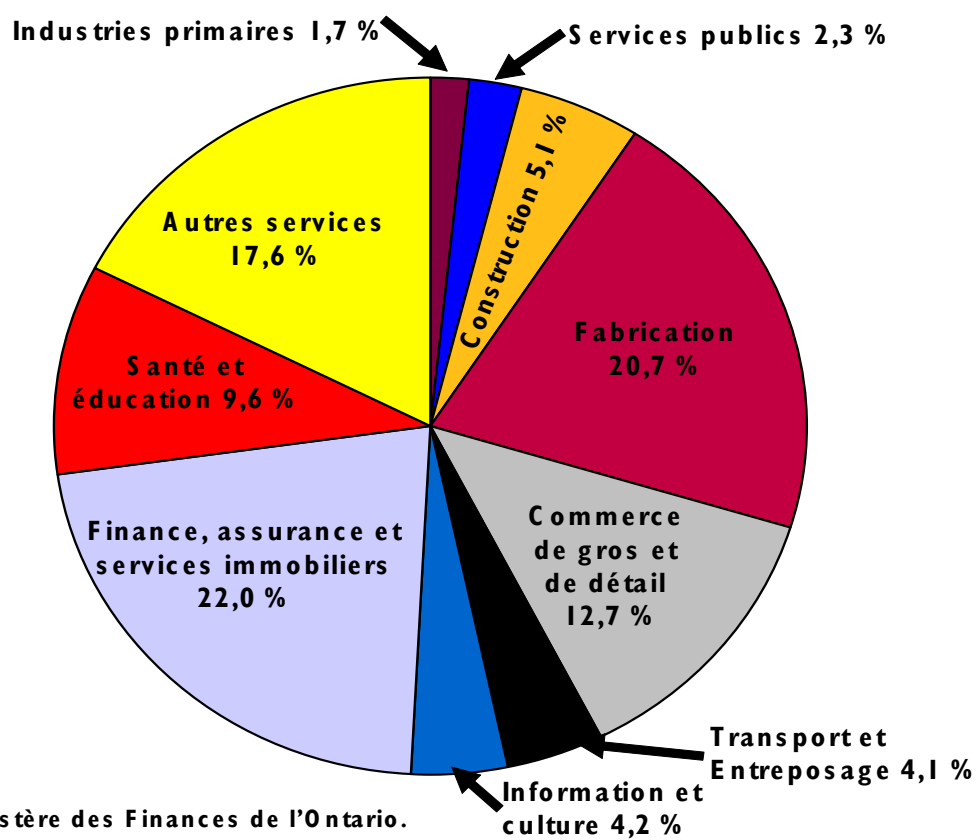
Hausse de la production des services professionnels et administratifs en 2005

En milliards de dollars de 1997

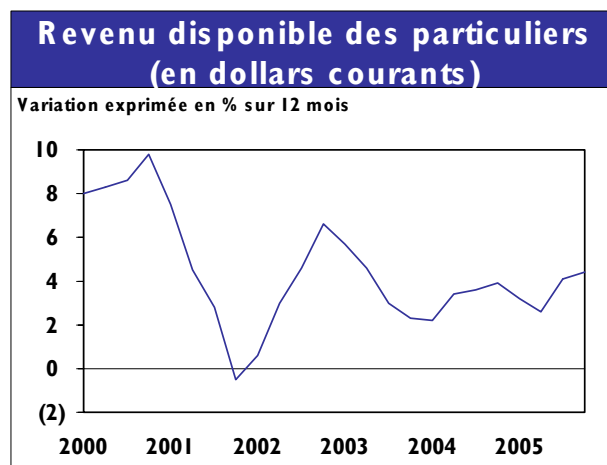
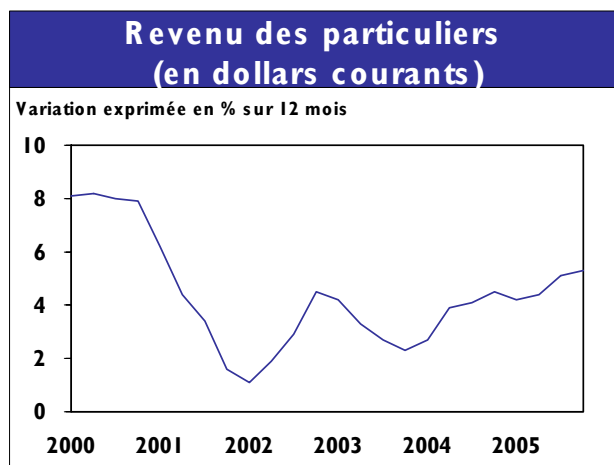
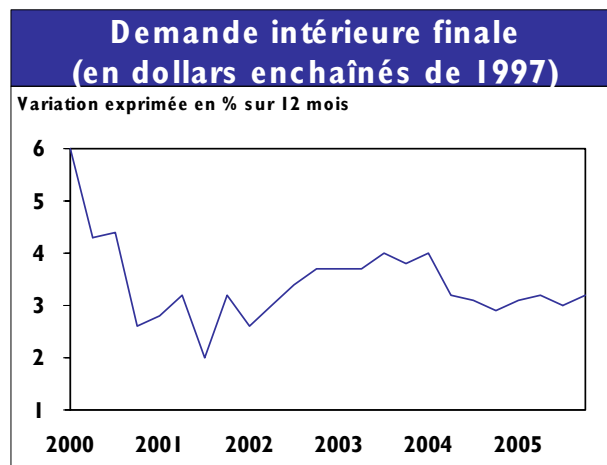
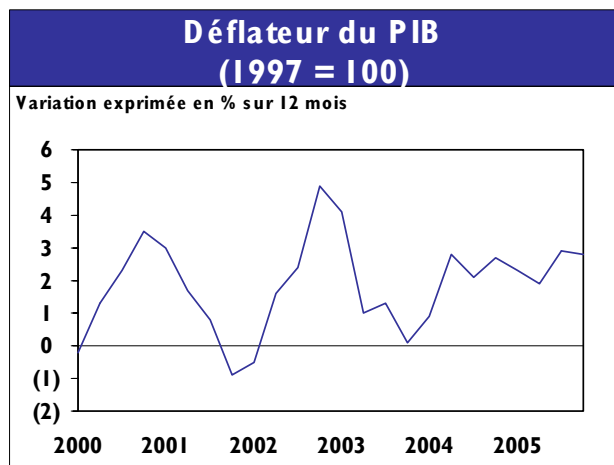
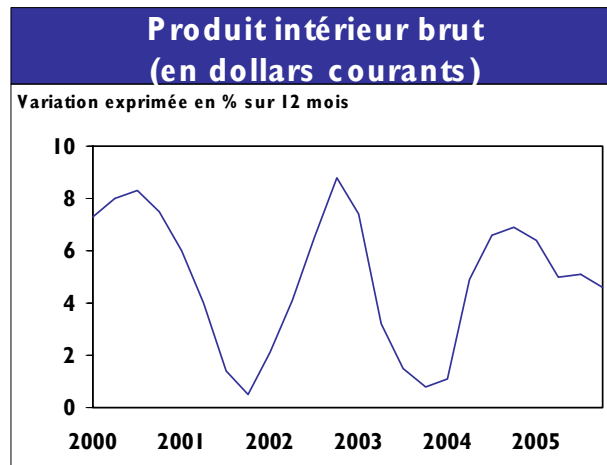
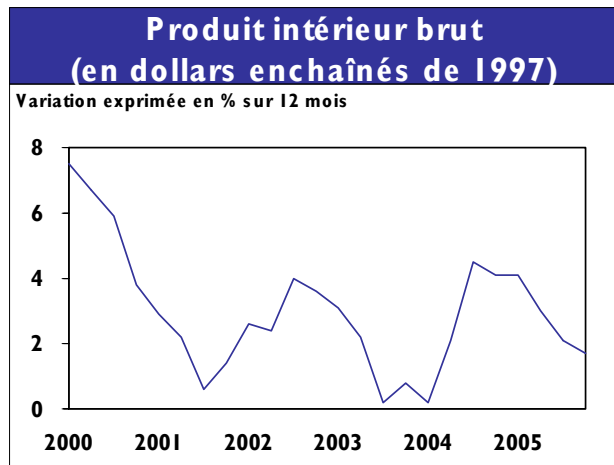


Structure de l'économie ontarienne en 2005

exprimée en % du PIB



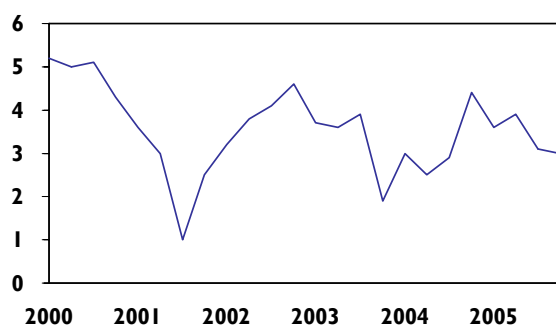
GRAPHIQUES RÉCAPITULATIFS DES COMPTES ÉCONOMIQUES DE L'ONTARIO (DU 1^{ER} TRIMESTRE 2000 AU 4^E TRIMESTRE 2005)



GRAPHIQUES RÉCAPITULATIFS DES COMPTES ÉCONOMIQUES DE L'ONTARIO (DU 1^{ER} TRIMESTRE 2000 AU 4^E TRIMESTRE 2005)

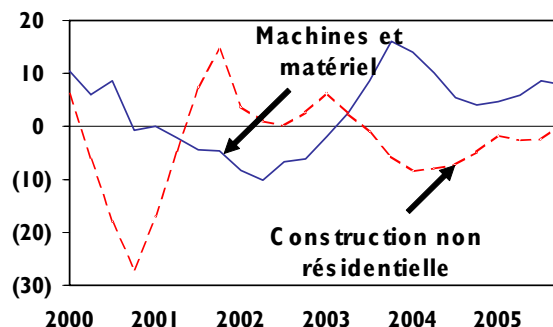
Dépenses de consommation (en dollars enchaînés de 1997)

Variation exprimée en % sur 12 mois



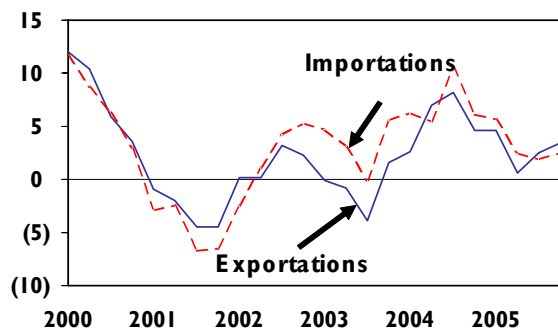
Installations et matériel de production (en dollars enchaînés de 1997)

Variation exprimée en % sur 12 mois



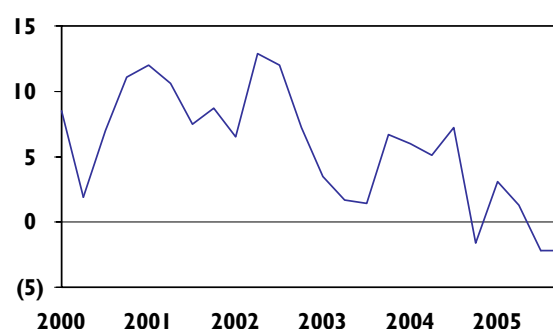
Commerce (en dollars enchaînés de 1997)

Variation exprimée en % sur 12 mois



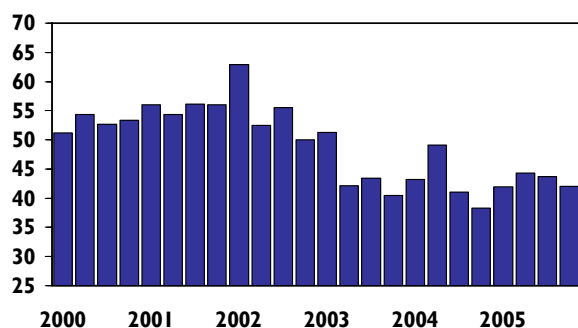
Construction résidentielle (en dollars enchaînés de 1997)

Variation exprimée en % sur 12 mois



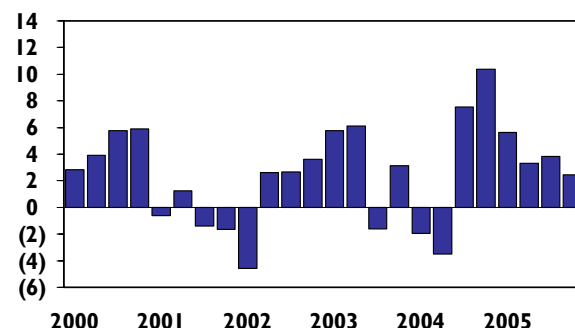
Exportations nettes (en dollars enchaînés de 1997)

En milliards de dollars



Variation des stocks (en dollars enchaînés de 1997)

En milliards de dollars



LISTE DES TABLEAUX

DONNÉES SUR LES REVENUS ET LES DÉPENSES

Données trimestrielles, du 1^{er} trimestre 2002 au 4^e trimestre 2005

Tableau 1 : Produit intérieur brut de l'Ontario (en termes de revenus)	22
Tableau 2 : Produit intérieur brut de l'Ontario (en termes de dépenses)	24
Tableau 3 : Produit intérieur brut de l'Ontario aux prix enchaînés de 1997	26
Tableau 4 : Provenance et utilisation du revenu des particuliers de l'Ontario	28
Tableau 5 : Commerce extérieur de l'Ontario	30
Tableau 6 : Déflateurs de l'Ontario	32

Données annuelles de 2002 à 2005

Tableau 7 : Produit intérieur brut de l'Ontario (en termes de revenus)	34
Tableau 8 : Produit intérieur brut de l'Ontario (en termes de dépenses)	35
Tableau 9 : Produit intérieur brut de l'Ontario aux prix enchaînés de 1997	36
Tableau 10 : Provenance et utilisation du revenu des particuliers de l'Ontario	37
Tableau 11 : Commerce extérieur de l'Ontario	38
Tableau 12 : Déflateurs de l'Ontario	39

PRODUCTION DE L'ONTARIO PAR INDUSTRIE AUX PRIX DE 1997

Tableau 13 : Données trimestrielles du 1 ^{er} trimestre 2002 au 4 ^e trimestre 2005	40
Tableau 14 : Données annuelles de 2002 à 2005	44

On peut se procurer les tableaux chronologiques, annuels et trimestriels, remontant à 1981, en envoyant un courriel à l'adresse suivante : Macroeconomics@fin.gov.on.ca

Tableau 1

	2002 I	2002 II	2002 III	2002 IV	2003 I	2003 II	2003 III	2003 IV
1. Rémunération des salariés (base intérieure)	246 155 0,9	249 043 1,2	253 019 1,6	256 687 1,4	259 213 1,0	260 589 0,5	262 535 0,7	265 607 1,2
2. Bénéfices des sociétés avant impôts	51 788 22,9	58 050 12,1	65 019 12,0	68 459 5,3	65 253 -4,7	57 018 -12,6	55 235 -3,1	54 342 -1,6
3. Intérêts et revenus divers de placements	15 713 -1,1	15 520 -1,2	16 196 4,4	16 499 1,9	16 386 -0,7	15 895 -3,0	16 344 2,8	15 955 -2,4
4. Revenu net des entreprises individuelles *	31 127 2,5	31 806 2,2	32 343 1,7	32 816 1,5	32 829 0,0	32 644 -0,6	32 567 -0,2	32 764 0,6
5. Ajustement de la valeur des stocks	-1 407	-1 143	-2 084	-1 182	2 153	5 344	1 494	817
6. Impôts indirects moins subventions	61 903 0,9	62 985 1,7	60 865 -3,4	59 907 -1,6	60 487 1,0	60 636 0,2	62 047 2,3	63 482 2,3
7. Provisions pour consommation de capital	55 612 0,9	58 247 4,7	58 042 -0,4	59 691 2,8	60 063 0,6	60 418 0,6	60 640 0,4	60 915 0,5
8. Divergence statistique	1 319	452	51	-934	-49	-2 202	-260	2 219
9. Produit intérieur brut aux prix du marché	462 210 2,2	474 960 2,8	483 451 1,8	491 943 1,8	496 335 0,9	490 342 -1,2	490 602 0,1	496 101 1,1
***	9,0	11,5	7,3	7,2	3,6	-4,7	0,2	4,6

****Changement par rapport au trimestre précédent exprimé en pourcentage annuel.**

Sources: Bureau des politiques économiques du ministère des Finances de l'Ontario et Statistique Canada.

Produit intérieur brut de l'Ontario, en termes de revenus

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Tableau 1

	2004 I	2004 II	2004 III	2004 IV	2005 I	2005 II	2005 III	2005 IV
1. Rémunération des salariés (base intérieure)	268 239 1,0	271 288 1,1	273 595 0,9	276 238 1,0	279 461 1,2	283 785 1,5	288 133 1,5	292 212 1,4
2. Bénéfices des sociétés avant impôts	59 900 10,2	66 319 10,7	68 235 2,9	70 110 2,7	69 414 -1,0	70 057 0,9	70 570 0,7	70 988 0,6
3. Intérêts et revenus divers de placements	16 373 2,6	17 069 4,3	17 487 2,4	17 507 0,1	17 676 1,0	17 447 -1,3	18 036 3,4	18 598 3,1
4. Revenu net des entreprises individuelles *	33 349 1,8	34 107 2,3	34 555 1,3	34 945 1,1	35 184 0,7	35 590 1,2	35 999 1,1	36 271 0,8
5. Ajustement de la valeur des stocks	-2 605	-2 223	127	1 217	-570	-1 169	1 353	-796
6. Impôts indirects moins subventions	63 565 0,1	64 984 2,2	65 927 1,5	66 464 0,8	66 920 0,7	67 788 1,3	68 083 0,4	68 531 0,7
7. Provisions pour consommation de capital	62 015 1,8	63 148 1,8	64 129 1,6	65 068 1,5	65 507 0,7	66 444 1,4	67 365 1,4	68 333 1,4
8. Divergence statistique	854	-303	-865	-1 190	456	110	480	440
9. Produit intérieur brut aux prix du marché	501 690 1,1	514 389 2,5	523 190 1,7	530 359 1,4	534 048 0,7	540 052 1,1	550 019 1,8	554 577 0,8
***	4,6	10,5	7,0	5,6	2,8	4,6	7,6	3,4

Remarque: Tout changement par rapport au trimestre précédent est exprimé en pourcentage trimestriel à la deuxième ligne.

* Incluant le revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole.

****Changement par rapport au trimestre précédent exprimé en pourcentage annuel.**

Sources: Bureau des politiques économiques du ministère des Finances de l'Ontario et Statistique Canada.

Produit intérieur brut de l'Ontario, en termes de dépenses**Tableau 2***Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars*

	2002 I	2002 II	2002 III	2002 IV	2003 I	2003 II	2003 III	2003 IV
1. Dépenses personnelles en biens et services de consommation:	257 967 1,8	262 665 1,8	266 833 1,6	271 888 1,9	274 974 1,1	275 626 0,2	279 653 1,5	279 151 -0,2
2. <i>Biens durables</i>	35 650 2,1	36 000 1,0	36 251 0,7	37 051 2,2	36 624 -1,2	36 498 -0,3	37 140 1,8	34 646 -6,7
3. <i>Biens semi-durables</i>	22 937 3,0	22 986 0,2	22 955 -0,1	23 194 1,0	23 394 0,9	23 490 0,4	23 835 1,5	23 413 -1,8
4. <i>Biens non durables</i>	58 276 2,0	58 553 0,5	60 484 3,3	62 040 2,6	64 340 3,7	63 175 -1,8	64 445 2,0	65 289 1,3
5. <i>Services</i>	141 103 1,4	145 127 2,9	147 144 1,4	149 603 1,7	150 616 0,7	152 463 1,2	154 233 1,2	155 804 1,0
6. Dépenses des administrations publiques en biens et services:	90 019 0,5	91 839 2,0	93 903 2,2	95 899 2,1	97 329 1,5	98 943 1,7	100 847 1,9	103 688 2,8
7. <i>Dépenses courantes</i>	78 881 0,0	80 346 1,9	82 024 2,1	83 712 2,1	84 185 0,6	85 802 1,9	87 619 2,1	90 258 3,0
8. <i>Dépenses en immobilisations</i>	11 138 3,6	11 492 3,2	11 879 3,4	12 187 2,6	13 145 7,9	13 141 -0,0	13 228 0,7	13 430 1,5
9. Formation brute de capital fixe des entreprises:	71 026 0,5	72 060 1,5	72 778 1,0	72 756 -0,0	72 763 0,0	72 974 0,3	75 879 4,0	77 944 2,7
10. <i>Bâtiments résidentiels</i>	26 898 2,5	28 080 4,4	28 802 2,6	29 363 1,9	28 828 -1,8	29 707 3,0	31 189 5,0	32 965 5,7
11. <i>Ouvrages non résidentiels</i>	11 228 -1,3	11 445 1,9	11 676 2,0	11 962 2,4	12 257 2,5	12 017 -2,0	11 894 -1,0	11 660 -2,0
12. <i>Machines et matériel</i>	32 900 -0,5	32 534 -1,1	32 299 -0,7	31 431 -2,7	31 678 0,8	31 250 -1,3	32 797 4,9	33 319 1,6
13. Exportations de biens et services	318 196 2,8	318 170 -0,0	328 198 3,2	325 328 -0,9	321 122 -1,3	302 282 -5,9	299 231 -1,0	309 145 3,3
14. Moins: Importations de biens et services	264 963 1,0	273 600 3,3	279 585 2,2	280 369 0,3	276 562 -1,4	267 472 -3,3	262 515 -1,9	273 491 4,2
15. Valeur de la variation matérielle des stocks:	-8 780	4 290	1 351	5 579	6 736	5 799	-2 767	1 811
16. <i>Non agricoles</i>	-8 817	3 907	1 727	4 863	7 026	6 027	-2 928	1 516
17. <i>Agricoles</i>	185	282	-294	639	-292	-253	142	326
18. <i>Administrations publiques</i>	-148	100	-81	77	3	26	19	-32
19. Divergence statistique	-1 256	-465	-26	864	-25	2 189	272	-2 149
20. Produit intérieur brut aux prix du marché	462 210 2,2 9,0	474 960 2,8 11,5	483 451 1,8 7,3	491 943 1,8 7,2	496 335 0,9 3,6	490 342 -1,2 -4,7	490 602 0,1 0,2	496 101 1,1 4,6
21. Demande intérieure finale	419 012 1,3	426 564 1,8	433 513 1,6	440 543 1,6	445 065 1,0	447 544 0,6	456 380 2,0	460 783 1,0

Remarque: Tout changement par rapport au trimestre précédent est exprimé en pourcentage trimestriel à la deuxième ligne.

* Changement par rapport au trimestre précédent exprimé en pourcentage annuel.

Sources: Bureau des politiques économiques du ministère des Finances de l'Ontario et Statistique Canada.

Produit intérieur brut de l'Ontario, en termes de dépenses**Tableau 2***Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars*

	2004 I	2004 II	2004 III	2004 IV	2005 I	2005 II	2005 III	2005 IV
1. Dépenses personnelles en biens et services de consommation:	284 713 2,0	287 790 1,1	291 701 1,4	296 735 1,7	300 162 1,2	303 430 1,1	306 269 0,9	310 036 1,2
2. Biens durables	35 477 2,4	35 591 0,3	36 499 2,6	37 905 3,8	37 988 0,2	37 494 -1,3	38 167 1,8	38 661 1,3
3. Biens semi-durables	24 088 2,9	24 359 1,1	24 859 2,0	24 978 0,5	24 721 -1,0	25 047 1,3	24 652 -1,6	25 648 4,0
4. Biens non durables	66 526 1,9	67 263 1,1	68 111 1,3	69 435 1,9	70 372 1,3	71 348 1,4	72 440 1,5	73 014 0,8
5. Services	158 622 1,8	160 577 1,2	162 232 1,0	164 417 1,3	167 080 1,6	169 541 1,5	171 010 0,9	172 713 1,0
6. Dépenses des administrations publiques en biens et services:	104 289 0,6	105 310 1,0	105 756 0,4	106 221 0,4	108 376 2,0	110 893 2,3	111 585 0,6	113 672 1,9
7. Dépenses courantes	91 019 0,8	91 895 1,0	92 237 0,4	92 561 0,4	94 829 2,4	97 064 2,4	97 533 0,5	99 259 1,8
8. Dépenses en immobilisations	13 270 -1,2	13 415 1,1	13 520 0,8	13 659 1,0	13 547 -0,8	13 829 2,1	14 052 1,6	14 413 2,6
9. Formation brute de capital fixe des entreprises:	77 307 -0,8	79 102 2,3	80 813 2,2	80 186 -0,8	81 083 1,1	81 437 0,4	82 693 1,5	82 858 0,2
10. Bâtiments résidentiels	32 282 -2,1	33 649 4,2	35 123 4,4	34 526 -1,7	34 726 0,6	34 960 0,7	35 331 1,1	34 739 -1,7
11. Ouvrages non résidentiels	11 668 0,1	11 745 0,7	11 827 0,7	11 908 0,7	12 185 2,3	12 069 -0,9	12 071 0,0	12 490 3,5
12. Machines et matériel	33 357 0,1	33 709 1,1	33 863 0,5	33 752 -0,3	34 172 1,2	34 408 0,7	35 291 2,6	35 629 1,0
13. Exportations de biens et services	313 368 1,4	333 041 6,3	328 913 -1,2	321 746 -2,2	325 529 1,2	328 787 1,0	334 560 1,8	340 743 1,8
14. Moins: Importations de biens et services	275 865 0,9	289 084 4,8	289 968 0,3	284 178 -2,0	286 870 0,9	288 112 0,4	289 752 0,6	294 813 1,7
15. Valeur de la variation matérielle des stocks:	-1 357	-2 266	5 146	8 716	6 225	3 728	5 143	2 522
16. Non agricoles	-1 527	-2 306	5 184	8 556	6 166	3 689	5 134	2 514
17. Agricoles	88	72	30	118	64	50	3	13
18. Administrations publiques	82	-32	-68	42	-6	-12	5	-5
19. Divergence statistique	-766	495	827	933	-456	-110	-480	-440
20. Produit intérieur brut aux prix du marché	501 690 1,1 4,6	514 389 2,5 10,5	523 190 1,7 7,0	530 359 1,4 5,6	534 048 0,7 2,8	540 052 1,1 4,6	550 019 1,8 7,6	554 577 0,8 3,4
21. Demande intérieure finale	466 310 1,2	472 202 1,3	478 270 1,3	483 142 1,0	489 620 1,3	495 759 1,3	500 548 1,0	506 565 1,2

Remarque: Tout changement par rapport au trimestre précédent est exprimé en pourcentage trimestriel à la deuxième ligne.

* Changement par rapport au trimestre précédent exprimé en pourcentage annuel.

Sources: Bureau des politiques économiques du ministère des Finances de l'Ontario et Statistique Canada.

Produit intérieur brut réel de l'Ontario, en termes de dépenses**Tableau 3***Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars enchaînés (1997)*

	2002 I	2002 II	2002 III	2002 IV	2003 I	2003 II	2003 III	2003 IV
1. Dépenses personnelles en biens et services de consommation:	238 647 1,3	240 987 1,0	242 271 0,5	246 423 1,7	247 437 0,4	249 587 0,9	251 795 0,9	251 097 -0,3
2. <i>Biens durables</i>	36 240 2,4	36 457 0,6	36 667 0,6	37 896 3,4	37 325 -1,5	37 191 -0,4	38 051 2,3	35 509 -6,7
3. <i>Biens semi-durables</i>	22 178 4,2	21 904 -1,2	21 668 -1,1	22 114 2,1	22 471 1,6	22 751 1,2	23 107 1,6	22 443 -2,9
4. <i>Biens non durables</i>	51 311 1,3	50 876 -0,8	51 066 0,4	52 336 2,5	52 884 1,0	52 977 0,2	52 739 -0,4	54 065 2,5
5. <i>Services</i>	129 128 0,6	132 015 2,2	133 185 0,9	134 433 0,9	135 038 0,5	136 880 1,4	138 039 0,8	139 143 0,8
6. Dépenses des administrations publiques en biens et services:	82 851 -0,3	84 309 1,8	84 905 0,7	85 975 1,3	87 188 1,4	88 763 1,8	88 466 -0,3	90 942 2,8
7. <i>Dépenses courantes</i>	71 982 -0,7	73 038 1,5	73 367 0,5	74 077 1,0	74 673 0,8	75 916 1,7	75 447 -0,6	77 552 2,8
8. <i>Dépenses en immobilisations</i>	10 869 2,7	11 271 3,7	11 538 2,4	11 898 3,1	12 515 5,2	12 848 2,7	13 019 1,3	13 390 2,9
9. Formation brute de capital fixe des entreprises:	66 271 -1,5	66 875 0,9	67 955 1,6	67 686 -0,4	67 319 -0,5	68 340 1,5	70 772 3,6	73 425 3,7
10. <i>Bâtiments résidentiels</i>	23 126 -0,5	24 072 4,1	24 723 2,7	24 923 0,8	23 935 -4,0	24 471 2,2	25 063 2,4	26 587 6,1
11. <i>Ouvrages non résidentiels</i>	9 823 -2,2	9 991 1,7	10 138 1,5	10 320 1,8	10 438 1,1	10 231 -2,0	10 040 -1,9	9 731 -3,1
12. <i>Machines et matériel</i>	33 073 -2,3	32 436 -1,9	32 590 0,5	31 813 -2,4	32 446 2,0	33 255 2,5	35 392 6,4	36 936 4,4
13. Exportations de biens et services	305 911 1,8	305 409 -0,2	311 821 2,1	307 384 -1,4	305 707 -0,5	302 831 -0,9	299 610 -1,1	312 444 4,3
14. Moins: Importations de biens et services	243 027 -0,6	252 945 4,1	256 306 1,3	257 418 0,4	254 409 -1,2	260 682 2,5	256 170 -1,7	271 947 6,2
15. Valeur de la variation matérielle des stocks:	-4 822	2 899	2 416	4 363	5 730	6 110	-1 569	3 386
16. <i>Non agricoles</i>	-4 597	2 624	2 647	3 630	5 751	6 101	-1 620	3 148
17. <i>Agricoles</i>	-81	175	-156	658	-25	-21	21	285
18. <i>Administrations publiques</i>	-143	100	-75	74	3	31	29	-48
19. Divergence statistique	-1 199	-443	-25	824	-24	2 111	263	-2 073
20. Produit intérieur brut aux prix du marché	445 591 1,4 5,7	448 011 0,5 2,2	453 480 1,2 5,0	455 462 0,4 1,8	459 581 0,9 3,7	457 956 -0,4 -1,4	454 177 -0,8 -3,3	458 882 1,0 4,2
21. Demande intérieure finale	387 748 0,5	392 150 1,1	395 106 0,8	400 068 1,3	401 905 0,5	406 616 1,2	410 910 1,1	415 281 1,1

Remarque: Tout changement par rapport au trimestre précédent est exprimé en pourcentage trimestriel à la deuxième ligne.

* Changement par rapport au trimestre précédent exprimé en pourcentage annuel.

Sources: Bureau des politiques économiques du ministère des Finances de l'Ontario et Statistique Canada.

Produit intérieur brut réel de l'Ontario, en termes de dépenses**Tableau 3***Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars enchaînés (1997)*

	2004 I	2004 II	2004 III	2004 IV	2005 I	2005 II	2005 III	2005 IV
1. Dépenses personnelles en biens et services de consommation:	254 904 1,5	255 812 0,4	259 129 1,3	262 132 1,2	264 148 0,8	265 797 0,6	267 101 0,5	270 065 1,1
2. Biens durables	36 615 3,1	36 666 0,1	37 886 3,3	39 204 3,5	39 398 0,5	39 204 -0,5	39 938 1,9	40 390 1,1
3. Biens semi-durables	23 162 3,2	23 504 1,5	24 238 3,1	24 304 0,3	24 342 0,2	24 659 1,3	24 259 -1,6	25 143 3,6
4. Biens non durables	54 476 0,8	54 141 -0,6	54 244 0,2	54 427 0,3	54 349 -0,1	54 560 0,4	54 397 -0,3	54 908 0,9
5. Services	140 757 1,2	141 660 0,6	142 965 0,9	144 442 1,0	146 338 1,3	147 619 0,9	148 849 0,8	150 056 0,8
6. Dépenses des administrations publiques en biens et services:	91 297 0,4	92 080 0,9	91 201 -1,0	91 266 0,1	92 840 1,7	93 502 0,7	93 913 0,4	95 168 1,3
7. Dépenses courantes	78 149 0,8	79 224 1,4	78 432 -1,0	78 407 -0,0	79 971 2,0	80 528 0,7	80 802 0,3	81 727 1,1
8. Dépenses en immobilisations	13 148 -1,8	12 856 -2,2	12 769 -0,7	12 859 0,7	12 844 -0,1	12 951 0,8	13 098 1,1	13 447 2,7
9. Formation brute de capital fixe des entreprises:	72 001 -1,9	71 775 -0,3	73 477 2,4	73 759 0,4	74 117 0,5	73 783 -0,5	75 354 2,1	75 488 0,2
10. Bâtiments résidentiels	25 360 -4,6	25 726 1,4	26 878 4,5	26 160 -2,7	26 148 -0,0	26 061 -0,3	26 276 0,8	25 580 -2,7
11. Ouvrages non résidentiels	9 564 -1,7	9 425 -1,5	9 315 -1,2	9 267 -0,5	9 405 1,5	9 181 -2,4	9 095 -0,9	9 321 2,5
12. Machines et matériel	36 982 0,1	36 601 -1,0	37 330 2,0	38 451 3,0	38 710 0,7	38 758 0,1	40 525 4,6	41 433 2,2
13. Exportations de biens et services	313 566 0,4	324 128 3,4	324 319 0,1	326 739 0,7	327 837 0,3	326 227 -0,5	332 274 1,9	337 731 1,6
14. Moins: Importations de biens et services	270 388 -0,6	275 012 1,7	283 246 3,0	288 454 1,8	285 896 -0,9	281 903 -1,4	288 519 2,3	295 710 2,5
15. Valeur de la variation matérielle des stocks:	-1 518	-3 194	7 799	10 664	5 849	3 511	3 987	2 634
16. Non agricoles	-1 937	-3 480	7 550	10 388	5 638	3 289	3 843	2 447
17. Agricoles	439	165	221	387	195	192	158	174
18. Administrations publiques	-20	121	29	-110	16	31	-14	14
19. Divergence statistique	-743	479	801	904	-409	-98	-423	-386
20. Produit intérieur brut aux prix du marché	460 481 0,3 1,4	467 512 1,5 6,2	474 467 1,5 6,1	477 644 0,7 2,7	479 319 0,4 1,4	481 628 0,5 1,9	484 547 0,6 2,4	485 965 0,3 1,2
21. Demande intérieure finale	418 064 0,7	419 565 0,4	423 740 1,0	427 128 0,8	431 110 0,9	433 118 0,5	436 355 0,7	440 746 1,0

Remarque: Tout changement par rapport au trimestre précédent est exprimé en pourcentage trimestriel à la deuxième ligne.

* Changement par rapport au trimestre précédent exprimé en pourcentage annuel.

Sources: Bureau des politiques économiques du ministère des Finances de l'Ontario et Statistique Canada.

Provenance et emploi du revenu personnel en Ontario

Tableau 4

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

	2002 I	2002 II	2002 III	2002 IV	2003 I	2003 II	2003 III	2003 IV
1. Rémunération des salariés (base nationale)	243 040 1,4	246 130 1,3	250 070 1,6	253 496 1,4	255 820 0,9	256 767 0,4	258 613 0,7	262 216 1,4
2. Revenu net des entreprises individuelles *	31 127 2,5	31 806 2,2	32 343 1,7	32 816 1,5	32 829 0,0	32 644 -0,6	32 567 -0,2	32 764 0,6
3. Intérêts, dividendes et revenus divers de placements	44 499 -2,0	44 411 -0,2	44 146 -0,6	43 788 -0,8	43 953 0,4	43 459 -1,1	44 127 1,5	43 373 -1,7
4. Transferts courants en provenance des administrations publiques, sociétés et non-résidents	45 884 1,0	45 718 -0,4	45 997 0,6	47 125 2,5	47 338 0,5	47 498 0,3	47 489 -0,0	47 387 -0,2
5. Égale: Revenu personnel	364 550 1,0	368 065 1,0	372 556 1,2	377 225 1,3	379 940 0,7	380 368 0,1	382 796 0,6	385 740 0,8
6. Moins: Impôts directs des particuliers	61 311 -3,5	59 587 -2,8	59 573 -0,0	60 277 1,2	59 609 -1,1	57 591 -3,4	60 108 4,4	60 884 1,3
7. Autres transferts courants aux administrations publiques	25 085 1,8	25 562 1,9	25 965 1,6	26 312 1,3	26 431 0,5	26 780 1,3	27 028 0,9	27 541 1,9
8. Égale: Revenu personnel disponible	278 154 2,0	282 916 1,7	287 018 1,4	290 636 1,3	293 900 1,1	295 997 0,7	295 660 -0,1	297 315 0,6
9. Moins: Dépenses personnelles en biens et services de consommation	257 967 1,8	262 665 1,8	266 833 1,6	271 888 1,9	274 974 1,1	275 626 0,2	279 653 1,5	279 151 -0,2
10. Transferts courants aux sociétés	4 509 -4,1	4 367 -3,1	4 583 4,9	4 769 4,1	4 983 4,5	5 059 1,5	5 291 4,6	5 355 1,2
11. Transferts courants aux non-résidents	923 8,6	951 3,0	963 1,3	971 0,8	997 2,7	1 008 1,1	1 025 1,7	1 034 0,9
12. Égale: Épargne personnelle	14 755 7,4	14 933 1,2	14 639 -2,0	13 008 -11,1	12 946 -0,5	14 304 10,5	9 691 -32,2	11 775 21,5
13. Taux d'épargne personnelle (pourcentage)	5,3	5,3	5,1	4,5	4,4	4,8	3,3	4,0
14. Revenu personnel disponible réel ** (millions de dollars enchaînés (1997))	257 322 1,5	259 567 0,9	260 598 0,4	263 416 1,1	264 468 0,4	268 033 1,3	266 207 -0,7	267 436 0,5
15. Population (milliers)	11 987 0,2	12 037 0,4	12 102 0,5	12 155 0,4	12 169 0,1	12 209 0,3	12 260 0,4	12 305 0,4
16. Revenu personnel disponible par habitant (dollars)	23 205 1,8	23 504 1,3	23 716 0,9	23 911 0,8	24 151 1,0	24 245 0,4	24 117 -0,5	24 161 0,2
17. Revenu personnel disponible réel par habitant (dollars enchaînés (1997))	21 467 1,3	21 564 0,5	21 533 -0,1	21 671 0,6	21 733 0,3	21 955 1,0	21 714 -1,1	21 733 0,1

Remarque: Tout changement par rapport au trimestre précédent est exprimé en pourcentage trimestriel à la deuxième ligne.

* Incluant le revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole.

** Calculé par le biais de l'indice implicite de prix des dépenses personnelles.

Sources: Bureau des politiques économiques du ministère des Finances de l'Ontario et Statistique Canada.

Provenance et emploi du revenu personnel en Ontario

Tableau 4

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

	2004 I	2004 II	2004 III	2004 IV	2005 I	2005 II	2005 III	2005 IV
1. Rémunération des salariés (base nationale)	264 786 1,0	267 533 1,0	269 684 0,8	272 241 0,9	275 418 1,2	279 679 1,5	283 964 1,5	287 984 1,4
2. Revenu net des entreprises individuelles *	33 349 1,8	34 107 2,3	34 555 1,3	34 945 1,1	35 184 0,7	35 590 1,2	35 999 1,1	36 271 0,8
3. Intérêts, dividendes et revenus divers de placements	43 854 1,1	45 014 2,6	45 036 0,0	45 748 1,6	46 257 1,1	46 652 0,9	47 366 1,5	48 182 1,7
4. Transferts courants en provenance des administrations publiques, sociétés et non-résidents	48 205 1,7	48 665 1,0	49 292 1,3	50 014 1,5	49 805 -0,4	50 724 1,8	51 473 1,5	51 853 0,7
5. Égale: Revenu personnel	390 194 1,2	395 319 1,3	398 567 0,8	402 948 1,1	406 664 0,9	412 645 1,5	418 802 1,5	424 290 1,3
6. Moins: Impôts directs des particuliers	62 048 1,9	61 952 -0,2	64 595 4,3	66 129 2,4	68 478 3,6	70 616 3,1	71 634 1,4	73 357 2,4
7. Autres transferts courants aux administrations publiques	27 639 0,4	27 407 -0,8	27 635 0,8	27 827 0,7	27 942 0,4	28 192 0,9	28 254 0,2	28 298 0,2
8. Égale: Revenu personnel disponible	300 507 1,1	305 960 1,8	306 337 0,1	308 992 0,9	310 244 0,4	313 837 1,2	318 914 1,6	322 635 1,2
9. Moins: Dépenses personnelles en biens et services de consommation	284 713 2,0	287 790 1,1	291 701 1,4	296 735 1,7	300 162 1,2	303 430 1,1	306 269 0,9	310 036 1,2
10. Transferts courants aux sociétés	5 393 0,7	5 488 1,8	5 428 -1,1	5 535 2,0	5 815 5,1	5 938 2,1	6 050 1,9	6 153 1,7
11. Transferts courants aux non-résidents	1 053 1,8	1 082 2,8	1 100 1,7	1 153 4,8	1 184 2,7	1 236 4,4	1 284 3,9	1 256 -2,2
12. Égale: Épargne personnelle	9 348 -20,6	11 600 24,1	8 108 -30,1	5 569 -31,3	3 083 -44,6	3 233 4,9	5 311 64,3	5 190 -2,3
13. Taux d'épargne personnelle (pourcentage)	3,1	3,8	2,7	1,8	1,0	1,0	1,7	1,6
14. Revenu personnel disponible réel ** (millions de dollars enchaînés (1997))	269 043 0,6	271 963 1,1	272 130 0,1	272 959 0,3	273 021 0,0	274 913 0,7	278 129 1,2	281 039 1,0
15. Population (milliers)	12 320 0,1	12 357 0,3	12 407 0,4	12 454 0,4	12 462 0,1	12 494 0,3	12 541 0,4	12 590 0,4
16. Revenu personnel disponible par habitant (dollars)	24 391 1,0	24 759 1,5	24 690 -0,3	24 810 0,5	24 894 0,3	25 119 0,9	25 429 1,2	25 627 0,8
17. Revenu personnel disponible réel par habitant (dollars enchaînés (1997))	21 837 0,5	22 008 0,8	21 933 -0,3	21 917 -0,1	21 907 -0,0	22 003 0,4	22 177 0,8	22 323 0,7

Remarque: Tout changement par rapport au trimestre précédent est exprimé en pourcentage trimestriel à la deuxième ligne.

* Incluant le revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole.

** Calculé par le biais de l'indice implicite de prix des dépenses personnelles.

Sources: Bureau des politiques économiques du ministère des Finances de l'Ontario et Statistique Canada.

Commerce extérieur de l'Ontario**Tableau 5***Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars*

	<u>2002 I</u>	<u>2002 II</u>	<u>2002 III</u>	<u>2002 IV</u>	<u>2003 I</u>	<u>2003 II</u>	<u>2003 III</u>	<u>2003 IV</u>
1. Exportations de biens et services	318 196 2,8	318 170 -0,0	328 198 3,2	325 328 -0,9	321 122 -1,3	302 282 -5,9	299 231 -1,0	309 145 3,3
2. Vers les pays étrangers	231 338 3,0	230 547 -0,3	238 566 3,5	233 394 -2,2	228 590 -2,1	212 763 -6,9	208 629 -1,9	216 206 3,6
3. Vers les autres provinces	86 858 2,3	87 624 0,9	89 632 2,3	91 934 2,6	92 532 0,7	89 520 -3,3	90 602 1,2	92 938 2,6
4. Importations de biens et services	264 963 1,0	273 600 3,3	279 585 2,2	280 369 0,3	276 562 -1,4	267 472 -3,3	262 515 -1,9	273 491 4,2
5. Balance commerciale	53 232	44 570	48 614	44 960	44 560	34 810	36 716	35 654

*Remarque: Tout changement par rapport au trimestre précédent est exprimé en pourcentage trimestriel à la deuxième ligne.**Sources: Bureau des politiques économiques du ministère des Finances de l'Ontario et Statistique Canada.*

Commerce extérieur de l'Ontario**Tableau 5***Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars*

	<u>2004 I</u>	<u>2004 II</u>	<u>2004 III</u>	<u>2004 IV</u>	<u>2005 I</u>	<u>2005 II</u>	<u>2005 III</u>	<u>2005 IV</u>
1. Exportations de biens et services	313 368 1,4	333 041 6,3	328 913 -1,2	321 746 -2,2	325 529 1,2	328 787 1,0	334 560 1,8	340 743 1,8
2. Vers les pays étrangers	220 460 2,0	237 201 7,6	230 664 -2,8	223 616 -3,1	224 694 0,5	226 597 0,8	231 102 2,0	236 744 2,4
3. Vers les autres provinces	92 908 -0,0	95 840 3,2	98 250 2,5	98 130 -0,1	100 836 2,8	102 190 1,3	103 458 1,2	103 999 0,5
4. Importations de biens et services	275 865 0,9	289 084 4,8	289 968 0,3	284 178 -2,0	286 870 0,9	288 112 0,4	289 752 0,6	294 813 1,7
5. Balance commerciale	37 502	43 957	38 945	37 567	38 659	40 675	44 808	45 930

*Remarque: Tout changement par rapport au trimestre précédent est exprimé en pourcentage trimestriel à la deuxième ligne.**Sources: Bureau des politiques économiques du ministère des Finances de l'Ontario et Statistique Canada.*

Indices implicites de prix de l'Ontario, produit intérieur brut

Tableau 6

Calculés à partir de données désaisonnalisées, dollars enchaînés (1997)

	2002 I	2002 II	2002 III	2002 IV	2003 I	2003 II	2003 III	2003 IV
1. Dépenses personnelles en biens et services de consommation:	108,1 0,5	109,0 0,8	110,1 1,0	110,3 0,2	111,1 0,7	110,4 -0,6	111,1 0,6	111,2 0,1
2. Biens durables	98,4 -0,3	98,7 0,4	98,9 0,1	97,8 -1,1	98,1 0,4	98,1 0,0	97,6 -0,5	97,6 -0,0
3. Biens semi-durables	103,4 -1,2	104,9 1,5	105,9 1,0	104,9 -1,0	104,1 -0,7	103,3 -0,8	103,1 -0,1	104,3 1,1
4. Biens non durables	113,6 0,7	115,1 1,3	118,4 2,9	118,5 0,1	121,7 2,6	119,3 -2,0	122,2 2,5	120,8 -1,2
5. Services	109,3 0,9	109,9 0,6	110,5 0,5	111,3 0,7	111,5 0,2	111,4 -0,1	111,7 0,3	112,0 0,2
6. Dépenses des administrations publiques en biens et services:	108,7 0,7	108,9 0,3	110,6 1,5	111,5 0,9	111,6 0,1	111,5 -0,1	114,0 2,3	114,0 0,0
7. Dépenses courantes	109,6 0,7	110,0 0,4	111,8 1,6	113,0 1,1	112,7 -0,2	113,0 0,3	116,1 2,8	116,4 0,2
8. Dépenses en immobilisations	102,5 0,8	102,0 -0,5	103,0 1,0	102,4 -0,5	105,0 2,5	102,3 -2,6	101,6 -0,7	100,3 -1,3
9. Formation brute de capital fixe des entreprises:	107,2 2,0	107,8 0,5	107,1 -0,6	107,5 0,4	108,1 0,6	106,8 -1,2	107,2 0,4	106,2 -1,0
10. Bâtiments résidentiels	116,3 3,0	116,6 0,3	116,5 -0,1	117,8 1,1	120,4 2,2	121,4 0,8	124,4 2,5	124,0 -0,4
11. Ouvrages non résidentiels	114,3 0,9	114,6 0,2	115,2 0,5	115,9 0,6	117,4 1,3	117,5 0,0	118,5 0,9	119,8 1,2
12. Machines et matériel	99,5 1,8	100,3 0,8	99,1 -1,2	98,8 -0,3	97,6 -1,2	94,0 -3,7	92,7 -1,4	90,2 -2,7
13. Exportations de biens et services	104,0 1,0	104,2 0,2	105,3 1,0	105,8 0,6	105,0 -0,8	99,8 -5,0	99,9 0,1	98,9 -0,9
14. Moins: Importations de biens et services	109,0 1,6	108,2 -0,8	109,1 0,8	108,9 -0,2	108,7 -0,2	102,6 -5,6	102,5 -0,1	100,6 -1,9
15. Produit intérieur brut aux prix du marché	103,7 0,8	106,0 2,2	106,6 0,6	108,0 1,3	108,0 -0,0	107,1 -0,9	108,0 0,9	108,1 0,1
*	3,1	9,1	2,3	5,4	-0,0	-3,4	3,6	0,3
16. Demande intérieure finale	108,1 0,8	108,8 0,7	109,7 0,9	110,1 0,4	110,7 0,6	110,1 -0,6	111,1 0,9	111,0 -0,1

Remarque: Tout changement par rapport au trimestre précédent est exprimé en pourcentage trimestriel à la deuxième ligne.

* Changement par rapport au trimestre précédent exprimé en pourcentage annuel.

Sources: Bureau des politiques économiques du ministère des Finances de l'Ontario et Statistique Canada.

Indices implicites de prix de l'Ontario, produit intérieur brut

Tableau 6

Calculés à partir de données désaisonnalisées, dollars enchaînés (1997)

	2004 I	2004 II	2004 III	2004 IV	2005 I	2005 II	2005 III	2005 IV
1. Dépenses personnelles en biens et services de consommation:	111,7 0,5	112,5 0,7	112,6 0,1	113,2 0,6	113,6 0,4	114,2 0,5	114,7 0,4	114,8 0,1
2. <i>Biens durables</i>	96,9 -0,7	97,1 0,2	96,3 -0,7	96,7 0,4	96,4 -0,3	95,6 -0,8	95,6 -0,1	95,7 0,2
3. <i>Biens semi-durables</i>	104,0 -0,3	103,6 -0,3	102,6 -1,0	102,8 0,2	101,6 -1,2	101,6 0,0	101,6 0,0	102,0 0,4
4. <i>Biens non durables</i>	122,1 1,1	124,2 1,7	125,6 1,1	127,6 1,6	129,5 1,5	130,8 1,0	133,2 1,8	133,0 -0,1
5. <i>Services</i>	112,7 0,6	113,4 0,6	113,5 0,1	113,8 0,3	114,2 0,3	114,9 0,6	114,9 0,0	115,1 0,2
6. Dépenses des administrations publiques en biens et services:	114,2 0,2	114,4 0,1	116,0 1,4	116,4 0,4	116,7 0,3	118,6 1,6	118,8 0,2	119,4 0,5
7. <i>Dépenses courantes</i>	116,5 0,1	116,0 -0,4	117,6 1,4	118,1 0,4	118,6 0,4	120,5 1,6	120,7 0,1	121,5 0,6
8. <i>Dépenses en immobilisations</i>	100,9 0,6	104,3 3,4	105,9 1,5	106,2 0,3	105,5 -0,7	106,8 1,2	107,3 0,5	107,2 -0,1
9. Formation brute de capital fixe des entreprises:	107,4 1,1	110,2 2,6	110,0 -0,2	108,7 -1,2	109,4 0,6	110,4 0,9	109,7 -0,6	109,8 0,0
10. <i>Bâtiments résidentiels</i>	127,3 2,7	130,8 2,7	130,7 -0,1	132,0 1,0	132,8 0,6	134,1 1,0	134,5 0,2	135,8 1,0
11. <i>Ouvrages non résidentiels</i>	122,0 1,8	124,6 2,1	127,0 1,9	128,5 1,2	129,6 0,8	131,5 1,5	132,7 1,0	134,0 1,0
12. <i>Machines et matériel</i>	90,2 -0,0	92,1 2,1	90,7 -1,5	87,8 -3,2	88,3 0,6	88,8 0,6	87,1 -1,9	86,0 -1,3
13. Exportations de biens et services	99,9 1,0	102,7 2,8	101,4 -1,3	98,5 -2,9	99,3 0,8	100,8 1,5	100,7 -0,1	100,9 0,2
14. Moins: Importations de biens et services	102,0 1,4	105,1 3,0	102,4 -2,6	98,5 -3,8	100,3 1,9	102,2 1,9	100,4 -1,7	99,7 -0,7
15. Produit intérieur brut aux prix du marché	108,9 0,8	110,0 1,0	110,3 0,2	111,0 0,7	111,4 0,3	112,1 0,6	113,5 1,2	114,1 0,5
*	3,1	4,0	0,9	2,8	1,4	2,6	5,0	2,2
16. Demande intérieure finale	111,5 0,5	112,5 0,9	112,9 0,3	113,1 0,2	113,6 0,4	114,5 0,8	114,7 0,2	114,9 0,2

Remarque: Tout changement par rapport au trimestre précédent est exprimé en pourcentage trimestriel à la deuxième ligne.

* Changement par rapport au trimestre précédent exprimé en pourcentage annuel.

Sources: Bureau des politiques économiques du ministère des Finances de l'Ontario et Statistique Canada.

Produit intérieur brut de l'Ontario, en termes de revenus**Tableau 7***Millions de dollars*

	<u>2002</u>	<u>2003</u>	<u>2004</u>	<u>2005</u>
1. Rémunération des salariés (base intérieure)	251 226 3,4	261 986 4,3	272 340 4,0	285 898 5,0
2. Bénéfices des sociétés avant impôts	60 829 23,3	57 962 -4,7	66 141 14,1	70 257 6,2
3. Intérêts et revenus divers de placements	15 982 -6,0	16 145 1,0	17 109 6,0	17 939 4,9
4. Revenu net des entreprises individuelles *	32 023 8,5	32 701 2,1	34 239 4,7	35 761 4,4
5. Ajustement de la valeur des stocks	-1 454	2 452	-871	-296
6. Impôts indirects moins subventions	61 415 4,1	61 663 0,4	65 235 5,8	67 831 4,0
7. Provisions pour consommation de capital	57 898 5,5	60 509 4,5	63 590 5,1	66 912 5,2
8. Divergence statistique	222	-73	-376	372
9. Produit intérieur brut aux prix du marché	478 141 5,4	493 345 3,2	517 407 4,9	544 674 5,3

Remarque: Tout changement par rapport à l'année précédente est exprimé en pourcentage à la deuxième ligne.

* Incluant le revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole.

Sources: Bureau des politiques économiques du ministère des Finances de l'Ontario et Statistique Canada.

Produit intérieur brut de l'Ontario, en termes de dépenses**Tableau 8***Millions de dollars*

	2002	2003	2004	2005
1. Dépenses personnelles en biens et services de consommation:	264 838 5,8	277 351 4,7	290 235 4,6	304 974 5,1
2. <i>Biens durables</i>	36 238 8,0	36 227 -0,0	36 368 0,4	38 078 4,7
3. <i>Biens semi-durables</i>	23 018 4,0	23 533 2,2	24 571 4,4	25 017 1,8
4. <i>Biens non durables</i>	59 838 5,2	64 312 7,5	67 834 5,5	71 794 5,8
5. <i>Services</i>	145 744 5,8	153 279 5,2	161 462 5,3	170 086 5,3
6. Dépenses des administrations publiques en biens et services:	92 915 6,5	100 202 7,8	105 394 5,2	111 131 5,4
7. <i>Dépenses courantes</i>	81 241 5,9	86 966 7,0	91 928 5,7	97 171 5,7
8. <i>Dépenses en immobilisations</i>	11 674 11,3	13 236 13,4	13 466 1,7	13 960 3,7
9. Formation brute de capital fixe des entreprises:	72 155 2,3	74 890 3,8	79 352 6,0	82 018 3,4
10. <i>Bâtiments résidentiels</i>	28 286 14,7	30 672 8,4	33 895 10,5	34 939 3,1
11. <i>Ouvrages non résidentiels</i>	11 578 3,5	11 957 3,3	11 787 -1,4	12 204 3,5
12. <i>Machines et matériel</i>	32 291 -6,9	32 261 -0,1	33 670 4,4	34 875 3,6
13. Exportations de biens et services	322 473 2,2	307 945 -4,5	324 267 5,3	332 405 2,5
14. Moins: Importations de biens et services	274 629 2,6	270 010 -1,7	284 774 5,5	289 887 1,8
15. Valeur de la variation matérielle des stocks:	610	2 895	2 560	4 404
16. <i>Non agricoles</i>	420	2 910	2 477	4 376
17. <i>Agricoles</i>	203	-19	77	33
18. <i>Administrations publiques</i>	-13	4	6	-4
19. Divergence statistique	-221	72	372	-372
20. Produit intérieur brut aux prix du marché	478 141 5,4	493 345 3,2	517 407 4,9	544 674 5,3
21. Demande intérieure finale	429 908 5,4	452 443 5,2	474 981 5,0	498 123 4,9

Remarque: Tout changement par rapport à l'année précédente est exprimé en pourcentage à la deuxième ligne.

Sources: Bureau des politiques économiques du ministère des Finances de l'Ontario et Statistique Canada.

Produit intérieur brut réel de l'Ontario, en termes de dépenses**Tableau 9***Millions de dollars enchaînés (1997)*

	2002	2003	2004	2005
1. Dépenses personnelles en biens et services de consommation:	242 082 3,9	249 979 3,3	257 994 3,2	266 778 3,4
2. <i>Biens durables</i>	36 815 8,3	37 019 0,6	37 593 1,6	39 732 5,7
3. <i>Biens semi-durables</i>	21 966 4,0	22 693 3,3	23 802 4,9	24 601 3,4
4. <i>Biens non durables</i>	51 397 2,6	53 166 3,4	54 322 2,2	54 553 0,4
5. <i>Services</i>	132 190 3,4	137 275 3,8	142 456 3,8	148 216 4,0
6. Dépenses des administrations publiques en biens et services:	84 510 3,7	88 840 5,1	91 461 3,0	93 856 2,6
7. <i>Dépenses courantes</i>	73 116 2,7	75 897 3,8	78 553 3,5	80 757 2,8
8. <i>Dépenses en immobilisations</i>	11 394 10,8	12 943 13,6	12 908 -0,3	13 085 1,4
9. Formation brute de capital fixe des entreprises:	67 197 -0,1	69 964 4,1	72 753 4,0	74 686 2,7
10. <i>Bâtiments résidentiels</i>	24 211 9,6	25 014 3,3	26 031 4,1	26 016 -0,1
11. <i>Ouvrages non résidentiels</i>	10 068 1,9	10 110 0,4	9 393 -7,1	9 250 -1,5
12. <i>Machines et matériel</i>	32 478 -7,8	34 507 6,2	37 341 8,2	39 857 6,7
13. Exportations de biens et services	307 631 1,5	305 148 -0,8	322 188 5,6	331 017 2,7
14. Moins: Importations de biens et services	252 424 2,0	260 802 3,3	279 275 7,1	288 007 3,1
15. Valeur de la variation matérielle des stocks:	1 214	3 414	3 438	3 995
16. <i>Non agricoles</i>	1 076	3 345	3 130	3 804
17. <i>Agricoles</i>	149	65	303	180
18. <i>Administrations publiques</i>	-11	4	5	12
19. Divergence statistique	-211	69	361	-329
20. Produit intérieur brut aux prix du marché	450 636 3,2	457 649 1,6	470 026 2,7	482 865 2,7
21. Demande intérieure finale	393 768 3,2	408 678 3,8	422 124 3,3	435 332 3,1

Remarque: Tout changement par rapport à l'année précédente est exprimé en pourcentage à la deuxième ligne.

Sources: Bureau des politiques économiques du ministère des Finances de l'Ontario et Statistique Canada.

Provenance et emploi du revenu personnel en Ontario

Tableau 10

Millions de dollars

		2002	2003	2004	2005
1.	Rémunération des salariés (base nationale)	248 184 3,5	258 354 4,1	268 561 4,0	281 761 4,9
2.	Revenu net des entreprises individuelles *	32 023 8,5	32 701 2,1	34 239 4,7	35 761 4,4
3.	Intérêts, dividendes et revenus divers de placements	44 211 -5,5	43 728 -1,1	44 913 2,7	47 114 4,9
4.	Transferts courants en provenance des administrations publiques, sociétés et non-résidents	46 181 2,3	47 428 2,7	49 044 3,4	50 964 3,9
5. Égale:	Revenu personnel	370 599 2,6	382 211 3,1	396 757 3,8	415 600 4,7
6. Moins:	Impôts directs des particuliers	60 187 -3,7	59 548 -1,1	63 681 6,9	71 021 11,5
7.	Autres transferts courants aux administrations publiques	25 731 6,8	26 945 4,7	27 627 2,5	28 172 2,0
8. Égale:	Revenu personnel disponible	284 681 3,7	295 718 3,9	305 449 3,3	316 408 3,6
9. Moins:	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	264 838 5,8	277 351 4,7	290 235 4,6	304 974 5,1
10.	Transferts courants aux sociétés	4 557 -8,5	5 172 13,5	5 461 5,6	5 989 9,7
11.	Transferts courants aux non-résidents	952 16,8	1 016 6,7	1 097 8,0	1 240 13,0
12. Égale:	Épargne personnelle	14 334 -22,7	12 179 -15,0	8 656 -28,9	4 204 -51,4
13.	Taux d'épargne personnelle (pourcentage)	5,0	4,1	2,8	1,3
14.	Revenu personnel disponible réel ** (millions de dollars enchaînés (1997))	260 226 1,8	266 536 2,4	271 524 1,9	276 776 1,9
15.	Population (milliers)	12 102 1,7	12 260 1,3	12 407 1,2	12 541 1,1
16.	Revenu personnel disponible par habitant (dollars)	23 523 1,9	24 121 2,5	24 618 2,1	25 229 2,5
17.	Revenu personnel disponible réel par habitant (dollars enchaînés (1997))	21 503 0,1	21 741 1,1	21 884 0,7	22 069 0,8

Remarque: Tout changement par rapport à l'année précédente est exprimé en pourcentage à la deuxième ligne.

* Incluant le revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole.

** Calculé par le biais de l'indice implicite de prix des dépenses personnelles.

Sources: Bureau des politiques économiques du ministère des Finances de l'Ontario et Statistique Canada.

Commerce extérieur de l'Ontario**Tableau 11***Millions of dollars*

	<u>2002</u>	<u>2003</u>	<u>2004</u>	<u>2005</u>
1. Exportations de biens et services	322 473 2,2	307 945 -4,5	324 267 5,3	332 405 2,5
2. Vers les pays étrangers	233 461 1,7	216 547 -7,2	227 985 5,3	229 784 0,8
3. Vers les autres provinces	89 012 3,8	91 398 2,7	96 282 5,3	102 621 6,6
4. Importations de biens et services	274 629 2,6	270 010 -1,7	284 774 5,5	289 887 1,8
5. Balance commerciale	47 844	37 935	39 493	42 518

Remarque: Tout changement par rapport à l'année précédente est exprimé en pourcentage à la deuxième ligne.

Sources: Bureau des politiques économiques du ministère des Finances de l'Ontario et Statistique Canada.

Indices implicites de prix de l'Ontario, produit intérieur brut**Tableau 12***Calculés à partir de dollars enchaînés (1997)*

	2002	2003	2004	2005
1. Dépenses personnelles en biens et services de consommation:	109,4 1,8	110,9 1,4	112,5 1,4	114,3 1,6
2. <i>Biens durables</i>	98,4 -0,3	97,9 -0,6	96,7 -1,1	95,8 -0,9
3. <i>Biens semi-durables</i>	104,8 0,1	103,7 -1,0	103,2 -0,4	101,7 -1,5
4. <i>Biens non durables</i>	116,4 2,6	121,0 3,9	124,9 3,2	131,6 5,4
5. <i>Services</i>	110,2 2,3	111,7 1,3	113,3 1,5	114,8 1,2
6. Dépenses des administrations publiques en biens et services:	109,9 2,8	112,8 2,6	115,2 2,2	118,4 2,7
7. <i>Dépenses courantes</i>	111,1 3,2	114,6 3,1	117,0 2,1	120,3 2,8
8. <i>Dépenses en immobilisations</i>	102,5 0,5	102,3 -0,1	104,3 2,0	106,7 2,2
9. Formation brute de capital fixe des entreprises:	107,4 2,5	107,1 -0,3	109,1 1,9	109,8 0,7
10. <i>Bâtiments résidentiels</i>	116,8 4,7	122,6 4,9	130,2 6,2	134,3 3,2
11. <i>Ouvrages non résidentiels</i>	115,0 1,6	118,3 2,9	125,5 6,1	131,9 5,1
12. <i>Machines et matériel</i>	99,4 1,1	93,6 -5,8	90,2 -3,7	87,5 -3,0
13. Exportations de biens et services	104,8 0,8	100,9 -3,7	100,6 -0,3	100,4 -0,2
14. Moins: Importations de biens et services	108,8 0,6	103,6 -4,8	102,0 -1,5	100,7 -1,3
15. Produit intérieur brut aux prix du marché	106,1 2,1	107,8 1,6	110,1 2,1	112,8 2,5
16. Demande intérieure finale	109,2 2,1	110,7 1,4	112,5 1,6	114,4 1,7

Remarque: Tout changement par rapport à l'année précédente est exprimé en pourcentage à la deuxième ligne.

Sources: Bureau des politiques économiques du ministère des Finances de l'Ontario et Statistique Canada.

Production de l'Ontario par industrie aux prix de 1997**Tableau 13***Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars enchaînés (1997)*

	2002 I	2002 II	2002 III	2002 IV	2003 I	2003 II	2003 III	2003 IV
1. Industries productrices de biens	124 528 3,4	126 073 1,2	127 137 0,8	127 125 -0,0	128 246 0,9	126 125 -1,7	124 686 -1,1	128 230 2,8
2. Industries primaires	7 288 -3,7	7 364 1,0	7 368 0,1	7 441 1,0	7 255 -2,5	7 109 -2,0	7 113 0,0	7 286 2,4
3. Agriculture, foresterie, pêche et chasse	4 193 -3,5	4 363 4,1	4 476 2,6	4 572 2,1	4 426 -3,2	4 485 1,3	4 469 -0,3	4 491 0,5
4. Extraction minière	3 088 -4,0	2 994 -3,0	2 887 -3,6	2 865 -0,7	2 823 -1,5	2 615 -7,4	2 631 0,6	2 780 5,6
5. Services publics	9 842 1,6	10 303 4,7	10 222 -0,8	10 464 2,4	10 689 2,2	9 825 -8,1	9 639 -1,9	9 409 -2,4
6. Électricité	8 002 -0,1	8 210 2,6	8 131 -1,0	8 137 0,1	8 230 1,1	7 681 -6,7	7 625 -0,7	7 504 -1,6
7. Gaz naturel, eau et autres systèmes	1 902 8,2	2 140 12,5	2 118 -1,0	2 337 10,3	2 479 6,1	2 173 -12,3	2 054 -5,5	1 953 -4,9
8. Construction	21 586 2,3	21 183 -1,9	21 300 0,6	21 377 0,4	21 725 1,6	22 068 1,6	22 312 1,1	23 199 4,0
9. Construction résidentielle	8 703 5,6	8 467 -2,7	8 728 3,1	8 454 -3,1	8 559 1,2	8 807 2,9	8 972 1,9	9 569 6,6
10. Construction non-résidentielle et travaux de génie	12 883 0,2	12 715 -1,3	12 572 -1,1	12 924 2,8	13 166 1,9	13 261 0,7	13 340 0,6	13 631 2,2
11. Fabrication	85 812 4,6	87 225 1,6	88 247 1,2	87 842 -0,5	88 576 0,8	87 122 -1,6	85 621 -1,7	88 336 3,2
12. Aliments, boissons et produits du tabac	9 824 0,5	9 703 -1,2	9 610 -1,0	9 472 -1,4	9 637 1,7	9 597 -0,4	9 638 0,4	9 829 2,0
13. Textiles, vêtements et produits du cuir	1 968 7,3	1 893 -3,8	1 827 -3,5	1 771 -3,0	1 737 -1,9	1 696 -2,4	1 677 -1,1	1 795 7,1
14. Produits en bois et meubles	4 944 4,7	4 879 -1,3	5 042 3,3	5 012 -0,6	5 167 3,1	5 133 -0,7	4 960 -3,4	5 041 1,6
15. Papier et impression	6 539 1,1	6 631 1,4	6 528 -1,6	6 437 -1,4	6 602 2,6	6 547 -0,8	6 565 0,3	6 757 2,9
16. Produits chimiques et pétroliers	8 542 3,0	8 621 0,9	8 645 0,3	8 647 0,0	8 610 -0,4	8 570 -0,5	8 502 -0,8	8 840 4,0
17. Produits en caoutchouc et en plastique	5 659 12,3	5 949 5,1	6 121 2,9	6 327 3,4	6 356 0,5	5 958 -6,3	5 774 -3,1	5 949 3,0
18. Première transformation des métaux et fabrication de produits métalliques	12 618 5,5	13 053 3,5	13 063 0,1	13 108 0,3	13 359 1,9	13 103 -1,9	12 540 -4,3	13 287 6,0
19. Machines	5 783 3,5	5 982 3,4	6 057 1,2	6 510 7,5	6 205 -4,7	6 027 -2,9	5 800 -3,8	5 902 1,8

Remarques: La production est établie selon le produit intérieur brut aux prix de base.

Tout changement par rapport au trimestre précédent est exprimé en pourcentage trimestriel à la deuxième ligne.

Sources: Bureau des politiques économiques du ministère des Finances de l'Ontario et Statistique Canada.

Production de l'Ontario par industrie aux prix de 1997

Tableau 13

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars enchaînés (1997)

	2002 I	2002 II	2002 III	2002 IV	2003 I	2003 II	2003 III	2003 IV
20. Produits électriques et électroniques	7 295 16,0	7 822 7,2	7 896 0,9	8 167 3,4	8 221 0,7	7 866 -4,3	7 389 -6,1	7 481 1,2
21. Matériel de transport	18 329 2,6	18 445 0,6	19 094 3,5	18 068 -5,4	18 237 0,9	18 099 -0,8	18 315 1,2	18 945 3,4
22. Industrie de l'automobile (véhicules et pièces)	16 588 2,9	17 001 2,5	17 741 4,4	17 027 -4,0	17 224 1,2	17 047 -1,0	17 315 1,6	17 867 3,2
23. Autre matériel de transport	1 741 0,5	1 444 -17,0	1 353 -6,3	1 041 -23,0	1 013 -2,7	1 052 3,8	1 000 -5,0	1 078 7,9
24. Autres activités de fabrication	3 961 4,7	4 006 1,1	4 235 5,7	4 312 1,8	4 326 0,3	4 297 -0,7	4 128 -3,9	4 064 -1,5
25. Industries productrices de services	284 074 1,1	287 079 1,1	289 178 0,7	290 256 0,4	292 303 0,7	293 326 0,4	293 927 0,2	297 422 1,2
26. Commerce de gros	26 593 1,9	27 326 2,8	27 295 -0,1	27 930 2,3	28 516 2,1	28 473 -0,1	28 004 -1,6	29 221 4,3
27. Commerce de détail	22 167 3,4	22 139 -0,1	22 371 1,0	22 919 2,5	23 139 1,0	23 035 -0,5	23 110 0,3	22 757 -1,5
28. Transport et entreposage	16 976 -0,7	16 856 -0,7	16 560 -1,8	16 157 -2,4	16 410 1,6	16 482 0,4	16 727 1,5	17 321 3,6
29. Information et culture (y compris télécommunications)	17 961 0,2	17 828 -0,7	17 705 -0,7	17 520 -1,0	17 862 1,9	18 109 1,4	18 115 0,0	18 240 0,7
30. Finance, assurances, services immobiliers et de location	89 029 0,4	90 081 1,2	89 599 -0,5	88 878 -0,8	89 378 0,6	91 073 1,9	92 215 1,3	93 243 1,1
31. Services professionnels et administratifs	30 568 3,2	31 445 2,9	32 445 3,2	33 186 2,3	33 140 -0,1	33 075 -0,2	32 688 -1,2	32 282 -1,2
32. Services d'enseignement	17 060 0,5	17 373 1,8	17 553 1,0	17 648 0,5	17 524 -0,7	17 495 -0,2	17 465 -0,2	17 732 1,5
33. Soins de santé et assistance sociale	22 015 1,0	22 213 0,9	22 312 0,4	22 392 0,4	22 766 1,7	22 885 0,5	23 288 1,8	23 568 1,2
34. Arts, spectacles et loisirs	3 782 -1,4	3 970 5,0	3 812 -4,0	3 771 -1,1	3 886 3,0	3 981 2,4	4 012 0,8	4 162 3,7
35. Hébergement et services de restauration	8 810 1,7	8 856 0,5	8 900 0,5	8 889 -0,1	8 579 -3,5	7 895 -8,0	7 919 0,3	8 066 1,9
36. Autres services	9 574 1,8	9 733 1,7	10 007 2,8	10 057 0,5	10 020 -0,4	9 892 -1,3	9 803 -0,9	9 962 1,6
37. Administrations publiques	19 698 -0,2	19 409 -1,5	20 753 6,9	21 029 1,3	21 211 0,9	21 068 -0,7	20 726 -1,6	21 020 1,4
38. Production totale	408 695 1,8	413 239 1,1	416 389 0,8	417 452 0,3	420 609 0,8	419 500 -0,3	418 651 -0,2	425 680 1,7
	*	7,2	4,5	3,1	1,0	3,1	-1,1	-0,8

Remarques: La production est établie selon le produit intérieur brut aux prix de base.

Tout changement par rapport au trimestre précédent est exprimé en pourcentage trimestriel à la deuxième ligne.

* Changement par rapport au trimestre précédent exprimé en pourcentage annuel.

Sources: Bureau des politiques économiques du ministère des Finances de l'Ontario et Statistique Canada.

Production de l'Ontario par industrie aux prix de 1997**Tableau 13***Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars enchaînés (1997)*

	2004 I	2004 II	2004 III	2004 IV	2005 I	2005 II	2005 III	2005 IV
1. Industries productrices de biens	127 393 -0,7	129 273 1,5	132 690 2,6	132 916 0,2	133 126 0,2	132 233 -0,7	133 242 0,8	133 266 0,0
2. Industries primaires	7 330 0,6	7 444 1,6	7 489 0,6	7 564 1,0	7 641 1,0	7 805 2,2	7 821 0,2	7 632 -2,4
3. Agriculture, foresterie, pêche et chasse	4 515 0,5	4 518 0,1	4 506 -0,3	4 579 1,6	4 701 2,6	4 891 4,1	5 015 2,5	5 035 0,4
4. Extraction minière	2 803 0,9	2 917 4,1	2 978 2,1	2 983 0,1	2 945 -1,2	2 917 -1,0	2 837 -2,7	2 622 -7,6
5. Services publics	9 692 3,0	9 615 -0,8	10 111 5,2	10 707 5,9	10 628 -0,7	10 248 -3,6	10 374 1,2	10 294 -0,8
6. Électricité	7 703 2,6	7 608 -1,2	8 038 5,6	8 599 7,0	8 401 -2,3	8 065 -4,0	8 102 0,5	8 053 -0,6
7. Gaz naturel, eau et autres systèmes	2 057 5,3	2 090 1,6	2 175 4,1	2 229 2,5	2 227 -0,1	2 183 -2,0	2 273 4,1	2 242 -1,4
8. Construction	22 483 -3,1	22 130 -1,6	22 388 1,2	22 322 -0,3	22 249 -0,3	22 555 1,4	22 858 1,3	23 100 1,1
9. Construction résidentielle	9 186 -4,0	9 191 0,1	9 572 4,1	9 392 -1,9	9 287 -1,1	9 457 1,8	9 504 0,5	9 392 -1,2
10. Construction non-résidentielle et travaux de génie	13 298 -2,4	12 939 -2,7	12 816 -0,9	12 930 0,9	12 952 0,2	13 090 1,1	13 341 1,9	13 689 2,6
11. Fabrication	87 887 -0,5	90 084 2,5	92 702 2,9	92 324 -0,4	92 757 0,5	91 714 -1,1	92 143 0,5	92 170 0,0
12. Aliments, boissons et produits du tabac	9 942 1,1	10 117 1,8	10 375 2,6	10 303 -0,7	10 347 0,4	10 435 0,8	10 555 1,2	10 332 -2,1
13. Textiles, vêtements et produits du cuir	1 695 -5,6	1 660 -2,1	1 594 -4,0	1 516 -4,9	1 518 0,1	1 430 -5,8	1 388 -2,9	1 372 -1,2
14. Produits en bois et meubles	5 000 -0,8	5 069 1,4	5 174 2,1	5 400 4,4	5 483 1,5	5 499 0,3	5 539 0,7	5 555 0,3
15. Papier et impression	6 497 -3,8	6 496 -0,0	6 596 1,5	6 420 -2,7	6 430 0,2	6 428 -0,0	6 586 2,4	6 470 -1,8
16. Produits chimiques et pétroliers	8 967 1,4	9 042 0,8	9 460 4,6	9 438 -0,2	9 212 -2,4	9 117 -1,0	8 909 -2,3	8 416 -5,5
17. Produits en caoutchouc et en plastique	5 979 0,5	6 088 1,8	6 181 1,5	6 237 0,9	6 231 -0,1	6 122 -1,7	6 099 -0,4	6 318 3,6
18. Première transformation des métaux et fabrication de produits métalliques	12 704 -4,4	13 346 5,1	13 954 4,6	13 881 -0,5	13 989 0,8	13 886 -0,7	13 332 -4,0	13 387 0,4
19. Machines	5 844 -1,0	5 996 2,6	6 223 3,8	6 177 -0,7	6 466 4,7	6 418 -0,7	6 364 -0,8	6 710 5,4

Remarques: La production est établie selon le produit intérieur brut aux prix de base.

Tout changement par rapport au trimestre précédent est exprimé en pourcentage trimestriel à la deuxième ligne.

Sources: Bureau des politiques économiques du ministère des Finances de l'Ontario et Statistique Canada.

Production de l'Ontario par industrie aux prix de 1997**Tableau 13***Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars enchaînés (1997)*

	2004 I	2004 II	2004 III	2004 IV	2005 I	2005 II	2005 III	2005 IV
20. Produits électriques et électroniques	7 602 1,6	7 992 5,1	8 431 5,5	8 429 -0,0	8 783 4,2	8 736 -0,5	8 671 -0,7	8 468 -2,3
21. Matériel de transport	19 210 1,4	19 596 2,0	20 040 2,3	19 853 -0,9	19 667 -0,9	19 274 -2,0	20 111 4,3	20 658 2,7
22. Industrie de l'automobile (véhicules et pièces)	18 058 1,1	18 337 1,5	18 689 1,9	18 318 -2,0	18 211 -0,6	17 909 -1,7	18 682 4,3	19 105 2,3
23. Autre matériel de transport	1 152 6,8	1 259 9,3	1 350 7,3	1 535 13,7	1 459 -5,0	1 431 -1,9	1 448 1,2	1 462 1,0
24. Autres activités de fabrication	4 041 -0,6	4 304 6,5	4 319 0,3	4 352 0,8	4 384 0,7	4 182 -4,6	4 379 4,7	4 213 -3,8
25. Industries productrices de services	299 534 0,7	302 513 1,0	303 140 0,2	304 488 0,4	307 099 0,9	310 378 1,1	313 200 0,9	314 975 0,6
26. Commerce de gros	28 963 -0,9	30 143 4,1	30 336 0,6	30 699 1,2	30 938 0,8	31 694 2,4	31 814 0,4	32 240 1,3
27. Commerce de détail	23 236 2,1	23 394 0,7	23 952 2,4	24 352 1,7	24 610 1,1	24 769 0,6	24 776 0,0	24 883 0,4
28. Transport et entreposage	17 264 -0,3	17 356 0,5	17 405 0,3	17 406 0,0	17 679 1,6	17 941 1,5	18 382 2,5	18 479 0,5
29. Information et culture (y compris télécommunications)	18 173 -0,4	18 337 0,9	18 142 -1,1	18 006 -0,7	18 148 0,8	18 391 1,3	18 805 2,3	18 766 -0,2
30. Finance, assurances, services immobiliers et de location	93 992 0,8	94 826 0,9	94 856 0,0	95 169 0,3	96 549 1,4	97 373 0,9	98 695 1,4	99 230 0,5
31. Services professionnels et administratifs	32 777 1,5	33 387 1,9	33 470 0,2	33 616 0,4	33 517 -0,3	34 125 1,8	34 118 -0,0	34 134 0,0
32. Services d'enseignement	17 970 1,3	18 149 1,0	17 552 -3,3	17 739 1,1	18 280 3,0	18 652 2,0	18 815 0,9	18 829 0,1
33. Soins de santé et assistance sociale	23 633 0,3	23 548 -0,4	23 859 1,3	23 821 -0,2	23 679 -0,6	23 981 1,3	24 337 1,5	24 438 0,4
34. Arts, spectacles et loisirs	4 081 -2,0	4 050 -0,7	4 000 -1,2	3 941 -1,5	3 946 0,1	3 966 0,5	4 014 1,2	4 106 2,3
35. Hébergement et services de restauration	8 137 0,9	8 234 1,2	8 266 0,4	8 423 1,9	8 425 0,0	8 344 -1,0	8 268 -0,9	8 366 1,2
36. Autres services	10 057 1,0	10 055 -0,0	9 995 -0,6	10 089 0,9	10 129 0,4	10 160 0,3	10 197 0,4	10 157 -0,4
37. Administrations publiques	21 420 1,9	21 220 -0,9	21 506 1,3	21 440 -0,3	21 446 0,0	21 536 0,4	21 530 -0,0	21 838 1,4
38. Production totale	426 916 0,3	431 724 1,1	435 718 0,9	437 255 0,4	440 175 0,7	442 824 0,6	446 519 0,8	448 013 0,3
	*	1,2	4,6	3,8	2,7	2,4	3,4	1,3

Remarques: La production est établie selon le produit intérieur brut aux prix de base.

Tout changement par rapport au trimestre précédent est exprimé en pourcentage trimestriel à la deuxième ligne.

* Changement par rapport au trimestre précédent exprimé en pourcentage annuel.

Sources: Bureau des politiques économiques du ministère des Finances de l'Ontario et Statistique Canada.

Production de l'Ontario par industrie aux prix de 1997**Tableau 14***Millions de dollars enchaînés (1997)*

	2002	2003	2004	2005
1. Industries productrices de biens	126 216 2,9	126 822 0,5	130 568 3,0	132 967 1,8
2. Industries primaires	7 365 -3,0	7 191 -2,4	7 457 3,7	7 725 3,6
3. Agriculture, foresterie, pêche et chasse	4 401 -0,4	4 468 1,5	4 530 1,4	4 910 8,4
4. Extraction minière	2 959 -6,7	2 712 -8,3	2 920 7,7	2 830 -3,1
5. Services publics	10 208 5,9	9 891 -3,1	10 031 1,4	10 386 3,5
6. Électricité	8 120 4,2	7 760 -4,4	7 987 2,9	8 155 2,1
7. Gaz naturel, eau et autres systèmes	2 124 11,8	2 165 1,9	2 138 -1,3	2 231 4,4
8. Construction	21 362 6,3	22 326 4,5	22 331 0,0	22 691 1,6
9. Construction résidentielle	8 588 9,6	8 977 4,5	9 335 4,0	9 410 0,8
10. Construction non-résidentielle et travaux de génie	12 774 4,3	13 350 4,5	12 996 -2,7	13 268 2,1
11. Fabrication	87 281 2,3	87 414 0,2	90 749 3,8	92 196 1,6
12. Aliments, boissons et produits du tabac	9 652 -1,0	9 675 0,2	10 184 5,3	10 417 2,3
13. Textiles, vêtements et produits du cuir	1 865 -8,0	1 726 -7,4	1 616 -6,4	1 427 -11,7
14. Produits en bois et meubles	4 969 3,2	5 075 2,1	5 161 1,7	5 519 6,9
15. Papier et impression	6 534 0,1	6 617 1,3	6 502 -1,7	6 479 -0,4
16. Produits chimiques et pétroliers	8 614 6,5	8 631 0,2	9 227 6,9	8 913 -3,4
17. Produits en caoutchouc et en plastique	6 014 8,7	6 009 -0,1	6 121 1,9	6 193 1,2
18. Première transformation des métaux et fabrication de produits métalliques	12 961 6,1	13 072 0,9	13 471 3,1	13 648 1,3
19. Machines	6 083 1,2	5 984 -1,6	6 060 1,3	6 490 7,1

Remarques: La production est établie selon le produit intérieur brut aux prix de base.

Tout changement par rapport à l'année précédente est exprimé en pourcentage trimestriel à la deuxième ligne.

Sources: Bureau des politiques économiques du ministère des Finances de l'Ontario et Statistique Canada.

Production de l'Ontario par industrie aux prix de 1997**Tableau 14***Millions de dollars enchaînés (1997)*

	2002	2003	2004	2005
20. Produits électriques et électroniques	7 795 -3,3	7 739 -0,7	8 114 4,8	8 664 6,8
21. Matériel de transport	18 484 2,2	18 399 -0,5	19 675 6,9	19 928 1,3
22. Industrie de l'automobile (véhicules et pièces)	17 089 4,4	17 363 1,6	18 351 5,7	18 477 0,7
23. Autre matériel de transport	1 395 -18,4	1 036 -25,8	1 324 27,8	1 450 9,5
24. Autres activités de fabrication	4 128 5,1	4 204 1,8	4 254 1,2	4 289 0,8
25. Industries productrices de services	287 647 2,9	294 244 2,3	302 419 2,8	311 413 3,0
26. Commerce de gros	27 286 3,0	28 554 4,6	30 035 5,2	31 671 5,4
27. Commerce de détail	22 399 7,3	23 010 2,7	23 734 3,1	24 759 4,3
28. Transport et entreposage	16 637 0,1	16 735 0,6	17 358 3,7	18 121 4,4
29. Information et culture (y compris télécommunications)	17 753 2,7	18 082 1,8	18 165 0,5	18 528 2,0
30. Finance, assurances, services immobiliers et de location	89 397 2,4	91 477 2,3	94 711 3,5	97 962 3,4
31. Services professionnels et administratifs	31 911 4,2	32 796 2,8	33 313 1,6	33 974 2,0
32. Services d'enseignement	17 409 2,0	17 554 0,8	17 853 1,7	18 644 4,4
33. Soins de santé et assistance sociale	22 233 2,5	23 127 4,0	23 715 2,5	24 109 1,7
34. Arts, spectacles et loisirs	3 834 1,6	4 010 4,6	4 018 0,2	4 008 -0,2
35. Hébergement et services de restauration	8 864 1,0	8 115 -8,4	8 265 1,8	8 351 1,0
36. Autres services	9 843 4,3	9 919 0,8	10 049 1,3	10 161 1,1
37. Administrations publiques	20 222 2,8	21 006 3,9	21 396 1,9	21 587 0,9
38. Production totale	413 944 2,9	421 110 1,7	432 903 2,8	444 383 2,7

Remarques: La production est établie selon le produit intérieur brut aux prix de base.

Tout changement par rapport à l'année précédente est exprimé en pourcentage trimestriel à la deuxième ligne.

Sources: Bureau des politiques économiques du ministère des Finances de l'Ontario et Statistique Canada.

Pour de plus amples renseignements sur les *Comptes économiques de l'Ontario*, prière de communiquer avec :

Ministère des Finances
Direction de l'analyse et des prévisions économiques et des recettes
Unité de l'analyse de la conjoncture actuelle
95, rue Grosvenor,
6e étage, édifice Frost Nord
Toronto (Ontario) M7A 1Z1
416 325-0755

courriel : macroeconomics@fin.gov.on.ca
site web : <http://www.fin.gov.on.ca/french/economy/ecaccts/>